

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción **1004**
Conferencias **1707**
Administración **2422**

Año VI

Zaragoza -Sábado, 16 de agosto de 1930

Núm. 1.524

El placer de viajar... en América



Las nuevas butacas instaladas en los coches para viajeros de la línea entre Washington y Nueva York, en los trenes de día, que reemplazan a los antiguos asientos. Casi iguales los nuevos que los de la Compañía del Norte de España. ¿No?

CRONICA MADRILEÑA

Bellezas, periodistas, concursos, schotis y poesía

Madrid es todo él un concurso de belleza. A falta de mar, nadamos en lagos de caras bonitas.

Con un gran decoro, las modistas madrileñas, las chicas de los mercados, las hijas mayores de los tenderos, se presentan al Jurado y aspiran a ser las mujeres más guapas del distrito.

Pero ninguna piensa en la tragedia de salir premiada con un marido accidental.

No; los concursos de belleza madrileños no tienen ni siquiera un parentesco lejano con la fiesta de los mercados de París.

Allí la opereta y la revista puede más que el ambiente popular. Aquí, el sainete es el que manda.

Las mismas muchachas que presidían las becerradas, a las seis de la mañana, arrebuñadas en sus mantos vistosos, recorren ahora las calles en concepto de madrileñas concursables.

Con una ventaja para ellas: que están más cerca de los periodistas. Cosa que a éstos tampoco les disgusta. Hombres y mujeres, al fin. ¡Los idilios que ha tenido que soportar, y soportará, la banda del Hospicio!

Y de los concursos de belleza, pasamos, para alternar, a los Juegos Florales de barrio. Esto es relativamente nuevo en Madrid. Antes, los Juegos Florales se celebraban únicamente en los pueblos y daban pie al diputado del distrito para que dijese unas cuantas vaciedades retóricas. No se me olvida "El ilustre huésped", de los hermanos Quinte-

ro, reflejo pintoresco de esas escenas inventadas para los autores cómicos, que acabó, en parte, con los florismos poéticos, como acabó, o poco menos, con los de su tierra el maestro Rusiñol al dar a conocer su magnífica comedia: "Els jochs florals de Camprosa".

Ahora los resucitan los barrios populares de Madrid.

Y es que no saben lo que hacer con tantas bellezas. Había que dedicarle a algo y se las va nombrando reinas de la fiesta y damas de la corte de amor, para darles una salida digna de su gracia, de su madrileñismo y de su juventud.

Mientras el centro de Madrid se europeiza, juega con los rascacielos, abre a soplos mágicos la Gran Vía, crea sus grandes establecimientos, pone un poco de orden municipal en el vértigo circulatorio y ocupa el subsuelo para empujar en él a los metropolitanos en todas las direcciones de la ciudad, los barrios extremos se empeñan en seguir siendo pueblos, en mantener el aire tradicional de las verbenas, en hacer belleza, música y poesía con limón, horchata y agua de cebada.

Pero en algunos pueblos se está muy bien. Y en esos de los barrios populares mejor que en ningún otro. Si no fueran unos lindísimos pueblos los distritos de la periferia madrileña, no vivirían como viven dos o tres teatros exclusivamente de ella.

No se piense en reunir a la sociedad elegante en Madrid durante el verano. La sociedad elegante se ha marchado, y si una parte de la misma no puede veranear porque los giros que esperaba se han perdido por el camino, desaparece de la circulación y vive emboscada en el piso de sesenta duros que la vanidad le presenta como el mínimo de alquiler que corresponde al señorío.

El verano madrileño es para los

que en el resto del año se contentan con ver la entrada y salida de los teatros y las luminarias de los bailes aristocráticos.

El verano madrileño es para la juventud sin perifollos, para la belleza sin raquetas de "tenis" ni abrigos de pieles caras.

Por eso hay que dispensarlo todo. Hasta que abunden tanto los concejales en esas ceremonias paganas. Hasta que las feas se crean con derechos que la Naturaleza ha sido la primera en negarles. Hasta que les cuenten a las pobres criaturas ansiosas de gloria y de países nuevos, quién era Mesonero Romanos.

Madrid es todo él un jardín que está pidiendo a gritos jardineros.

ARTURO MORI

EL DONATIVO DEL REY AL PILAR

Se ha enviado un telegrama de gratitud a Palacio

El presidente de los Caballeros de Nuestra Señora del Pilar, don Manuel Gómez Arroyo, ha remitido al mayordomo mayor de Palacio el siguiente despacho:

"Mayordomo mayor Palacio real. Santander.—Ruego vuecencia transmita a S. M. el rey, en nombre Junta directiva y Congregación Caballeros Nuestra Señora del Pilar de Zaragoza el testimonio de su más rendida gratitud por la constante cooperación que S. M. presta impulsando obras reparación santo templo recientemente con su generosa suscripción. Los Caballeros del Pilar pedirán fervorosamente a la Virgen bendiga siempre a S. M. y real familia.—Ignacio Bersabé, director; Gómez Arroyo, presidente".

LAS COLONIAS ESCOLARES

Han llegado felizmente a su destino los niños

Según nuestras noticias, de buena fuente, ayer, después de un viaje feliz, llegaron a Biescas, sin novedad, los niños que forman la colonia escolar zaragozana que ha de disfrutar en dicho punto del Pirineo de este excelente servicio escolar.

También se nos dió noticia de haber regresado felizmente de aquella localidad los muchachos que pasaron a f. la breve temporada de descanso.

En todos ellos se advierte el beneficio que en sus cuerpos ha producido la estancia sana e higiénica y la vida al aire libre, en plena montaña, con que han transcurrido los días.

En la estación fueron recibidos los niños por sus familiares, entregándose a las consiguientes demostraciones de cariño y de alegría.

TIC-TAC

Amenaza:
Cerca de la carretera. El ciclista al coche pequeño que le ha obligado a desviar.

—¡Ojalá tropieces con el camión del pescador! ¡Ya verás entonces!

Entró otra mecanógrafa.
Comenzó llevándose el peor trabajo, y terminó acaparando las sonrisas.

Más tarde se llevaba los papeles a casa para trabajar.

Hasta que un día se llevó al dueño y ya no supimos más. Después... Entró otra mecanógrafa.

La repulsa inmediata en el seno familiar, al desaguisado del muchacho:

—Eres la vergüenza de la familia. Jamás hubo en nuestra familia engendro como tú.

Y lo que piensa el de las barrabasadas:

El viaje del autogiro de La Cierva



Uno de los inventos modernos españoles más conocido es el del autogiro, que, recientemente, ha hecho exhibiciones en San Sebastián y Santander. La foto. muestra su llegada a esta última ciudad, en donde es recibido por el alcalde. Los vuelos de La Cierva en las ciudades norteñas han causado excelente impresión, siendo el inventor muy felicitado.

(Foto. Marín)

—Sinceramente, papá. ¿Has reconstruido alguna vez el árbol genealógico, remontándote a la antigüedad? ¡Qué pobre concepto tienes de la historia!

Cuando oigas que un hombre pierde los estribos, cuenta que esto le cuesta mucho dinero.

Si te cuenta sus desgracias, compadécete; pero si insiste, procura que no suenen las monedas que llevas en el bolsillo.

Discusión de restaurant:
—Bastante desgracia tiene usted, camarero, con tener ese carácter; teniendo que depender. ¡Vaya humos que gasta! ¡Pues sí que se cree usted personaje delicado!

—Vera usted. Yo, al menos, no como aquí.

En una ocasión un hombre se elargó de que su mujer tardara mucho en arreglarse. Fué un día en la playa. Había desaparecido ella bajo una ola y no saltó.

—No os impacientéis—dijo el hombre a sus amigos—. Mi mujer, antes de salir, tarda siempre más de una hora.

PATYNAZO

DESPUES DE LA EXCURSION

Hoy regresan de Oza los exploradores zaragozanos

Esta tarde, en el tren de la frontera de las 7'45, llegan las patrullas de exploradores que han hecho "camping" en le Valle de Oza.

Ayer desmontaron su campamento, pernoctando en Hecho, y hoy, tras breve estancia en Jaca, realizarán el viaje a la capital.

UN INCENDIO EN TAUSTE

El fuego destruye mieses por valor de 14.000 pesetas

En la partida denominada "Mira", término municipal de Tauste, se prendió fuego a las mieses de trigo almacenadas en la era y dispuestas para la trilla.

El fuego destruyó gran cantidad de fajas, evaluándose las pérdidas causadas por el siniestro en 14.000 pesetas.

Las mieses destruidas eran propiedad de los condes de San Simón y de medianero Pablo Pola Murillo.

Se supone se originó casualmente.

LAS FUTURAS ELECCIONES

Una circular a los gobernadores en relación con las listas electorales

NO SE ADMITIRA RECLAMACION ALGUNA FUERA DE LOS PLAZOS SEÑALADOS

MADRID. — La "Gaceta" inserta una real orden circular a los gobernadores civiles expresando las medidas a adoptar necesarias para el funcionamiento de las Juntas municipales del Centro electoral.

Se dispone se dé a conocer al vecindario la exposición de las listas electorales, publicando el lugar en que tal exposición se celebrará y los días, no sólo en el "Boletín Oficial", sino en la Prensa periódica, y también por medio de bandos, anuncios y pregones públicos.

Se recordará al vecindario la obligación y derecho que tiene de examinar esas listas electorales, del 20 de agosto al 3 de septiembre, ambos inclusive, y que forzosamente han de

hacerse las reclamaciones sobre errores correspondientes a la omisión o modificación en los nombres o apellidos.

El abandono o negligencia en este deber del ciudadano presunto elector que no compruebe las listas o no se preocupe de la rectificación del error, tendrá la única responsabilidad de la privación del voto o de la discusión de sus derechos, ya que no podrán formularse, ni se admitirán, reclamaciones o rectificaciones una vez terminado el plazo que legalmente se fija.

Asimismo es necesario para la debida eficiencia de esa labor el que la autoridad gubernativa excite el celo y la actividad de los funcionarios públicos en esta gestión.

DEL MOMENTO POLITICOS Y REGUERAS

Los políticos no suelen ir a los pueblos sino de paso. Cuando hay que pedir votos del censo, o cuando han de conceder su presencia a actos que puedan traducirse en captación de votos. En lo demás, quédese el pueblo para los pueblos, y el político para la ciudad.

Y, sin embargo, en la totalización de unas Cortes abiertas, el mayor número de los diputados y de los senadores son representantes de agrupaciones de pueblos, que no de

ciudades, porque sobre el mapa político de España en mayor número están los primeros que las segundas.

Esta separación o apartamiento en que viven el representante y los representados es la más grave falta que puede señalarse en el sistema parlamentario. Como todos aspiramos a llevar una vida libre de inquietudes, despejada de remordimientos, se comprende en el diputado o el senador de distritos rurales el hurto voluntario a la inmediata asistencia de sus predios políticos. No practican, y es grave daño, el dicho de "hacienda tu amo te vea". Delegan en los caciques ese encadenamiento entre el elegido y los electores, y renuncian, por evitarse quebraderos de cabeza, a la que debiera ser la más noble tarea en que se esforzase el representante, crear en la vida de sus representados estímulos de progreso y azuzarles hacia realidades de mejora social.

Yo quiero creer que en las antiguas Cortes el brazo popular era realmente brazo que se alzaba impulsado por anhelos justos del pueblo, es decir, conocedor de sus intereses como de cosa propia y directa. No había nacido aún esa clase intermedia, que vive en la ciudad y se dedica a llevar en todo momento la voz del pueblo, hablando de oído o de memoria. De esta creación, término de enlace, tiene la culpa la oratoria. Mientras las Cámaras sean unas Juntas de charlatanes, la gobernación del país estará en manos de los más osados, no de los más competentes.

En cambio, el Congreso y el Senado se llenan de charlatanes de complemento, representaciones de las grandes Empresas que exprimen y sanguijuelean al país, y cuando en aquellos Cuerpos colegisladores se alza alguna voz para tratar asuntos del campo, es voz de los que recogen y embolsan las grandes rentas de la tierra, jamás la de nadie que la haya sudado antes de recogerlo. Si algún charlatán, generalmente abogado, logra hacerse representante de intereses populares, pronto le rodean las captadoras sirenas para mirarle y regalarle con cargos en Consejos de administración o con representaciones de grandes intereses económicos, enronqueciendo de ese modo aquella voz que había el temor de que al sonar sonase de una manera normal, en correspondencia directa con las necesidades de una clase social subyugada.

Y los pueblos se ven representados por gentes de la ciudad que nada saben ni quieren saber de los pueblos, que hallan su beneficio en dejarlos vegetar en su ignorancia, esforzarse inútilmente en su desamparo y mal vivir en la promiscuada convivencia con los animales que les auxilian en sus labores camperas.

Si los distritos rurales tuviesen representaciones menos atentas a vivir de espaldas a las realidades pueblerinas, no gemirían los pueblos españoles en el atraso en que se encuentran. Se crearía la intimidad entre el representante y los representados; aquél padecería moralmente con los sufrimientos físicos de éstos; trataría de hacerles conocer los beneficios del progreso, se ocuparía más inmediatamente de sus intereses colectivos y hasta particulares.

Me encuentro en un pueblo de Castilla, a poco más de cien kilómetros de la capital de España. Este pueblo tiene agua abundante, que deja correr por sus calles sin canalizarla para hacerla servir a las necesidades de la higiene; tiene luz eléctrica, y a cualquier hora del día puede ponerse en comunicación telefónica o telefónica con el mundo civilizado. Tres líneas de autos enlazan con Madrid, Segovia y San Esteban de Gormaz, desde donde en pocas horas se está en Valladolid,

la pesca abundante para que no abarate la escasa.

¡Tiran la leche a las regueras! Si el diputado de este pueblo fuese un hombre culto y viviese en su plaza Mayor o viniese a ella con frecuencia, ya les habría enseñado a aprovecharla en lugar de tirarla. Pero el diputado por este pueblo es un alto cargo de una gran Empresa de las que sostiene el país con fuero de privilegio, y le importa más que la Empresa que le paga siga disfrutando la protección oficial, que la leche de las vacas de sus electores. Tiene aquí un representante, a su vez proveedor de aquella Empresa, y, en lo demás, quiere siga la leche corriendo por las regueras, mientras en Madrid la pagamos a precio de oro.

¿Ustedes creen que en las nuevas elecciones cambiará esto de aspecto? En modo alguno. Se habla aquí de un nuevo candidato que vendrá a disputar al antiguo representante el disfrute del coto, afinado en el pueblo, aunque muy de ciudad. Pero cuando preguntamos por su color político, nos dicen que espera ver para definirse de qué lado caen las pesas. De todos modos, "se está preparando", ya invita a los ministros a su finca y les obsequia con tiradas de pichones, telegrafadas a la Prensa de Madrid; pero, si los trae al pueblo, los deja en las afueras, para que no vean las regueras por donde fluye el atraso de sus futuros representantes.

J. GARCIA MERCADAL

Riaza (Segovia), agosto, 1930.

RÁFAGAS

LOS ENVOLTORIOS

Se saludaron con efusión de antiguos camaradas que no se han visto en mucho tiempo. Preguntas. Evocaciones. Anécdotas. El provinciano que allí en su ciudad es un poco ateneísta, formuló tímidamente un deseo:

—Hombre, yo quisiera... Le molestaré a usted quizá.

—Diga, diga. Usted no me molesta nunca.

—Pues yo quisiera ver una de esas tertulias de intelectuales que tanto ruido llevan en provincias.

—¡Ah! ¡Llegan ruido en provincias esas tertulias?

—Mucho. Ningún provinciano, medianamente hombre de letras que viene a Madrid, vuelve sin haberse asomado a uno de esos cenáculos. Y cuentan y no acaban. Por eso yo, que también soy un poquito hombre de letras, no quisiera marchar sin llevarme algo que contarles a los compañeros. ¿Usted frecuente...?

—¡Aláh, me libre!—replicó el interpelado con viveza—. Prefiero los paseos solitarios o los jardines llenos de niños que diablean. Los árboles y las plantas enseñan mucho más que los hombres. Y molestan mucho menos.

—Entonces...

—No es obstáculo. Satisfaré usted sus deseos. Antes, dígame qué clase de tertulia intelectual prefiere someter a análisis.

—Pero, ¿las hay de varias clases?

—Desde luego. Las hay presididas por una verdadera cumbre del pensamiento nacional, a la que acuden devotos del maestro con relieve propio y neblitas encendidas de noble fervor.

—Ya.

—Hay otras en las que suele llevar la batuta cualquiera de esos mulos ilustres que en Madrid abundan bastante. El mulo ilustre se rodea generalmente de congrios aduladores dispuestos a seguir la misma senda que él ha seguido para hacerse una reputación de papel. Trabajar lo menos posible; intrigar hasta durmiendo; desdeñar todo lo ajeno y ensalzar lo propio con una falsa modestia que alcanza límites de impudor repugnante.

—Una de éstas me gustaría observar.

—Vamos.

Se encaminaron a un café próximo. Ocuparon una mesa en lugar estratégico. Pidieron cerveza.

—¿Dónde están?—inquirió el provinciano.

—No han llegado todavía. Pero no tardarán. Es su hora.

En efecto; minutos después empezaron a llegar tertulianos y a rodear dos mesas unidas. Según llegaban, iban depositando en el mármol unos pequeños envoltorios. Curiosidad máxima del forastero.

—¿Qué es eso que traen? ¿La merienda, quizá?

—No. El cerebro. Lo llevan siempre en el bolsillo. Y lo colocan donde se vea.

Un mohín de enojo en el provinciano. Y un vivo rubor en sus mejillas. Con esa desconfianza propia de los medio paluratos, recelaba que su

amigo quería gastarle una broma. Y no osaba decirselo. Osó, por fin.

—Me parece que te burlas.

—¿De quién?

—De mí. Como soy un pobre provinciano...

—Me ofende usted. Yo jamás me burlo de un amigo. Ni de un enemigo, si no merece declaradamente las burlas.

—Entonces, ¿por qué quiere hacerme tragar ese paquete de que los envoltorios...? Jamás oí absurdo semejante.

—Se equivoca usted, querido. Lo que llama absurdo es una verdad como un templo. Tenga un poquito de calma y se convencerá de que no le gasto una broma.

Llegaron nuevos contertulios. Y fueron depositando en el mármol sus paquetitos. Llegó, por fin, la cabeza visible del pequeño arcópag. El forastero sintió que su amigo le tocaba en el codo y le decía al oído:

—El mulo ilustre.

—¿Ese? ¿Pero no es...?

—El mismo.

—¿Y dice usted que es mulo?

—Mucho más que ilustre.

—Pues los periódicos...

—Sí, claro. Ya le dije antes que todo su talento consiste en haber sabido labrarse una reputación de papel. De papel impreso, naturalmente.

—Empiezan a discutir. Pongamos oído.

—Bueno. Póngalo usted.

Pasaron otros minutos. El forastero volvió la mirada a su acompañante, que leía. Una mirada llena de desencanto. De estupor. Lamentóse.

—No dicen más que vanidades.

—Inconvenientes de dejar el cerebro encima de la mesa en vez de guardarlo dentro del cráneo, que es su sitio.

—...Y si, lector, dijeras ser comento, como me lo contaron te lo cuento."

JUAN JOSE LORENTE

CONVOCATORIA

A todos los obreros metalúrgicos

Recibifos, para su publicación, la siguiente nota:

"Con objeto de constituir el sindicato, se convoca a todos los obreros metalúrgicos a una asamblea que tendrá lugar mañana, domingo, a las diez de la mañana, en los locales del Círculo Republicano de Aragón, calle Estébanes, 2, primero.

En ella ha de discutirse el siguiente orden del día:

Primero. Discusión y aprobación del reglamento.

Segundo. Nombramiento de Comité.

Tercero. Ruegos, preguntas y proposiciones.

Ruega la más puntual asistencia y saluda a todos.—La Comisión Reorganizadora".

DE PITON A PITON

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN BAYONA

El próximo día 24 tendrá lugar la inauguración de la temporada en la plaza de toros de Bayona.

Componen el cartel seis toros de Parladé para Fortuna, Carnicerito y Armillita el mayor.

UNA CORRIDA EN TORTOSA

Para las próximas fiestas de la Virgen de la Cinta se anuncia en Tortosa la celebración de una corrida de toros.

Hasta ahora tomarán parte Manolo Martínez y Heriberto García, ignorándose cuál será el tercer espada y a quién pertenecerá el ganado.

LA FERIA VALLISOLETANA

Escribe un colega de Valladolid: "Sigue sin resolverse del todo la "incógnita" de la feria de Valladolid.

Pagés aún no ha dicho la última palabra, y los aficionados están intrigadísimos.

Hasta ahora sólo se sabe que en septiembre se darán cuatro corridas de toros, en los días 21, 22, 23 y 28

y que en la primera los toros serán de doña Concha y Sierra de Sarasúa, Buenabarba, Alipio Pérez Tabernerro, Albaserrada y Aleas; en la tercera, de don Graciliano Pérez Tabernerro, y en la cuarta, siendo la "corrida castellana", se cree que serán los toros de por "allá".

Respecto a toreros aún no hay nada hecho—que se sepa—en firme.

Es de esperar que de un momento a otro se destape don Eduardo".

CORRESPONDENCIA

Lerín, etc.—Según nuestros datos, las orejas cortadas en la plaza de toros de Madrid hasta el domingo último son las siguientes:

16 de marzo, Jaime Noaín, en un astado de Murube.

27 de idem, Revertito, en uno de Santa Coloma.

30 de id., Gil Tovar, en uno de Sánchez (don José y don Ignacio).

3 de id., el mismo, en uno de doña María Montalvo.

21 de id., Cagancho, en uno de Murube.

10 de mayo, Amorós, en uno de Tovar.

DIAMANTE

ya ha oído hablar de él

DIAMANTE

es un sitio delicioso

DIAMANTE

es el lugar grato en donde se reunirá usted con su peña

DIAMANTE

es el caté-bar que se inauguró ayer, día 15

DIAMANTE

es el café nuevo montado a la americana que lo recordará usted siempre

Vaya al

DIAMANTE

Paseo de Pamplona, 3

(Frente camino de los Cubos)

PARA LA PLAYA
PARA EL CAMPO
PARA LA MONTANA

CALZADO "CATIVIOLA"

REPORTAJES DE VERANO

Un juicio criminal en Marruecos



El Tribunal se ha reunido para juzgar un delito contra su Código.

En Marruecos funcionan todavía los juicios sumarísimos. Los conservan los pachás y los que resultan culpables son condenados a ser apaleados. No hay procedimiento a seguir. El denunciante se presenta con el acusado.

Si éste no confiesa su delito de grado, los "machazni" (policías del pachá) se encargan de decidirlo y la pena es más severa. Así resulta que las absoluciones son muy raras.

Delante de algunos moros notables y "machazni" el pachá interroga a las dos partes querellantes y deja a cada uno que desenvuelva y desarrolle su argumentación y luego dicta sentencia.

El culpable recobra su libertad, pero después de sufrir un castigo muy cruel.

El condenado es extendido sobre el suelo con los pies atados y las manos sujetas por delante de su cabeza por dos "machazni". De este modo agarrotado recibe un número imponente de latigazos. Según la gravedad del delito las cuerdas de los látigos son más o menos abundantes y los látigos caen sobre el dorso desnudo del reo, haciéndole sangrar.

Las fotos están tomadas en Fez. Una de ellas muestra a un esclavo que se fugó de casa de su señor y que fué capturado y llevado ante el tribunal. Esta falta es considerada

como un crimen abominable y el delincuente se puede sentir dichoso de salvar la vida; pero el castigo que se le impone le hace olvidar todo deseo de ser un hombre libre.

Son los más frecuentes reos los ladrones.

El moro notable no se conforma con dictar justicia y decidir el número de latigazos. Asiste al castigo y, desdichado del "machazni" que emplease la menor dulzura, porque entonces de verdugo quedaría convertido en víctima.



La sentencia va a ser ejecutada contra un esclavo que se fugó de la casa. Foto. Xenius)

MEDIAS COLUMNAS

TOMANDO MODELO

Para todo en la vida hace falta tomar modelo. De casi niños, cuando ya nos creemos hombres, pensamos en ser militares porque nos imaginamos vestidos con un rutilante uniforme constelado de condecoraciones, tomando por modelo un capitán general en brillante parada. O queremos ser toreros, envidiando a un diestro famoso en una tarde de triunfo. O queremos ser actores cuando al terminar una escena dramática sentimos la admiración justísima por el que sabe tan acertadamente emocionar... Y así sucesivamente.

Así sucesivamente, desde pequeños se nos recomienda la contemplación de figuras destacadísimas para que en su imitación prosperemos. En una palabra: siempre hacemos elección del modelo que mejor nos parece.

Claro que la imitación nos conduce a riesgos insospechados. Porque quien imita pretende muchas veces superar, y así, la primera mujer que se cortó el pelo por razones de comodidad, ha causado el cercenamiento de muchas trenzas maravillosas. Y la primera que se acortó la falda nos puso a los hombres en el camino de elegir compañera en la vida con la seguridad de no ser víctima de un engaño. Y el primer varón que afinó la voz para imitar "estrellas" ha producido una pléyade de juveniles equívocos, bastantes por sí solos para producir la repetición de los castigos bíblicos que padeció Sodoma, para castigo de la mujer de Lot; que ya entonces eran curiosas las mujeres.

Y de los riesgos a que conduce la imitación es buena prueba lo acaecido en París, donde una casa de modas famosísima se ha querellado por esta contra unas hábiles modistas yankees que visitaban los elegantes establecimientos y, merced a su buena memoria reproducían después para Yanquilandia los modelos únicos de las mejores firmas.

Una de las detenidas, rubia muy bella, de esas que prefieren los hombres, según Anita Loos, ha declarado en estos términos:

—Yo soy inocente, señor juez; muy inocente. ¿Verdad que lo dice sincera? Además, yo ignoraba que fuese delito copiar un modelo. A mí me gusta vestir bien, y que vistan bien mis amistades. Y para eso nada mejor que imitar las más bellas "robres". ¡Desde niña, me aconsejaron que tomara modelo en lo mejor!

J. S. R.

EL ATROPELLÓ DE AYER

Un sexagenario atropellado por una camioneta

En la calle del general Mayandía, Félix Zapatería Pueyo, de 63 años, con domicilio en Mayor, 41, fué atropellado por una camioneta.

Resultó con una contusión en la región frontal y voluminoso hematoma.

En el mismo vehículo le condujeron al Hospital provincial, donde le curó el médico don Felipe Borderas, que calificó su estado de pronóstico

LOS DIAS CLASICOS VERANIEGOS

EL DE LA VIRGEN

El día de la Virgen, como así popular y cariñosamente se le denomina en todas partes, forma con los de la Virgen del Carmen y Santiago la terna de los días sobresalientes, escogidos y clásicos del verano, así por su representación espiritual como por el bagaje de calorías que la época de su conmemoración les hace traer consigo.

Esta segunda parte ha fallado este año; no hemos tenido verano, no lo hemos conocido aún (salvo contadas horas) y no han correspondido éstas, ciertamente, al día de la Virgen, que fué templado y de viento Norte, para encajar mejor en la primavera o en los comienzos del otoño, que en el verano.

La festividad de la Asunción de Nuestra Señora, con la de San Roque, el santo popularísimo que hoy se celebra, marcan y han marcado siempre el término de los grandes calores, iniciando ya su benignidad; apuntan el pronto término de las faenas agri-

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier plaza de España y extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés Apartado de Correos 142

COSO, 81, primero - ZARAGOZA - Teléfono 20-71

11 de id., Nicanor Villalta, en uno del marqués de Albaida.
17 de id., Villalta, dos, en uno de Murube, y Gitanillo de Triana, en otro de igual ganadería.
7 de junio, Fuentes Bejarano, en uno de Bueno.
22 de id., Manolo Bienvenida, en uno de doña María Montalvo.
26 de id., Fortuna y Bejarano, en el quinto y sexto, respectivamente, de Miura.
29 de id., Fausto Barajas, en uno de Aleas.
20 de julio, Solórzano, en uno de doña Julia Calvo.
25 de id., Paco Cester, en uno de Villarreal.
27 de id., Amorós, en uno de Alijo Pérez.
10 de agosto, Paco Cester, en uno de Angoso.
¿Está satisfecha la curiosidad de Lerín y demás amigos?

EN JUMILLA
Se van a divertir este año los jumillanos. He aquí lo que les han preparado los organizadores del cotarro taurino:

Día 16.—Seis novillos-toros de don Aniceto García, de Villamanrique (Jaén), para los valientes novilleros Salvador Ivars (Ivarito), Amador Ruiz Toledo y Antonio García (Maravilla), con sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros.

Día 17.—Cuatro novillos-toros de don Juan Patón Hermanos, de Villamanrique, para los valerosos diestros José Royo (Lagartillo II) e Isidoro Ortuño (Jumillano).

Domingo, 24.—Gran charlotada por los charlots valencianos Charlot, El As y su Botones.

LOS SUCEOS DEL DIA

Una reyerta en Riela

En la partida denominada "La Sarda", de Riela, por cuestiones del oficio, discutieron los pastores Andrés y Francisco Embid Mosteo, de 20 y 18 años, respectivamente, y Manuel Mateo Gimeno, de 25.

Los hermanos Embid, en su lucha contra Manuel Mateo, le dieron varios golpes con sus cayadas, causándole una herida en la región frontal.

Fueron denunciados los agresores y puestos por la Guardia civil a disposición de la autoridad judicial.

VUELCA UNA CAMIONETA

En el Hospital provincial fué curado Restituto Gloria Andía, de 20 años, con domicilio en Boggiero, 4, matoma en el pómulo izquierdo y Presentaba una contusión con hebras erosiones, leves.

UNA NIÑA INTOXICADA

En la calle de San Agustín, 43, a consecuencia de un dsecuido, ingirió lejía la niña María Gasséns Solanillas, de 2 años.

Fué asistida en la Casa de Socorro, apreciándole los facultativos de servicio una intoxicación leve por ingestión.

RINEN DOS MOZOS Y SE LESIONAN MUTUAMENTE

En la calle de Portugal discutieron y llegaron a las manos Nicolás Esteruel Escuer, de 17 años, e Isidoro Ortega Alonso, de 20.

Ambos se causaron mutuas lesiones leves en la cara y cuello, siendo curados en el Hospital provincial.

VARIOS NIÑOS SE LESIONAN POR CAIDAS

En la calle de Barriobero se cayó casualmente Pilar Cardiel, de 5 años.

Se produjo una herida contusa, leve, en la región mentoniana, siendo curada en la Casa de Socorro.

—En la calle de Goicoechea resbaló y cayó al suelo Jesús García Gil, de 4 años.

Resultó con una herida contusa en la región superciliar izquierda, leve, recibiendo asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

"LAS PALMERAS"
(Gabezo de Buenavista)

El RESTAURANT más acreditado para FIESTAS y BANQUETES GRANDES TERRAZAS No deje de consultar esta dirección TELÉFONO 3-5-2-8

DE MADRID Y PROVINCIAS

FIRMA REGIA

Han sido nombrados nuevos gobernadores civiles de Alicante, Cáceres, Gerona, Guadalajara, Huelva, Burgos, Segovia y Tarragona

ES NOMBRADO DON EMILIO GONZALEZ PEREZ, CAPITAN GENERAL DE LA SEXTA REGION

SANTANDER. — El rey ha firmado los siguientes decretos:

Presidencia. — Real decreto reglamentando la asistencia a los Congresos internacionales.

Gobernación. — Admitiendo la dimisión a los gobernadores civiles de Alicante, Cáceres, Guadalajara y Huelva.

Nombrando gobernador de Alicante a don Enrique López Frías.

Idem de Cáceres a don Tomás Sandalio Carbonell.

Idem de Gerona a don Pascual Arias Vázquez.

Idem de Guadalajara a don Ramón Goyanes Crespo.

Idem de Huelva a don Eduardo Serrano Navarro.

Idem de Burgos a don Ramón Coruña Herrero.

Idem de Segovia a don Manuel Salvadores Blas.

Idem de Tarragona a don Juan José Celso Jiménez.

Ejército. — Reorganizando el Cuerpo de mozos de escuadra de Barcelona.

Nombrando capitán general de la sexta región al teniente general don Emilio Fernández Pérez.

Idem jefe de Estado Mayor de la Capitanía general de la sexta región al general de brigada don José Sáenz de Retana.

Promoviendo al empleo de intendente al coronel de Intendencia don Enrique González Antón.

Autorizando a la fábrica de productos químicos Alfonso XIII para la contratación de una central térmica.

NOTAS MADRILEÑAS

Gravemente intoxicado por limpiar un pozo negro

MADRID. — Limpiando un pozo negro en Carabanchel Ignacio Muñoz, fué sepultado por un paredón que se le vino encima.

Varios compañeros intentaron extraerle, pero no fué posible, avisando inmediatamente a los bomberos.

Estos se personaron y extrajeron a Ignacio Muñoz con graves síntomas de intoxicación, por las emanaciones del pozo.

LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DE LA PALOMA

Con motivo de la festividad de la Virgen de la Paloma se han celebrado festividades religiosas en el distrito de la Latina.

Por la tarde se ha celebrado solemne procesión, en la que figuró el famoso cuadro de la Virgen. Presenciaron el desfile religioso numerosas mujeres ataviadas con la clásica mantilla y con el mantón de Manila.

La verbena de la Paloma ha estado animadísima.

EL EXDIRECTOR DE SEGURIDAD DON CARLOS BLANCO, PREPARA UN LIBRO SOBRE POLITICA

El exdirector general de Seguridad don Carlos Blanco, que recientemente pasó a la reserva, ha manifestado que prepara un libro sobre la política actual.

EL GENERAL MILLAN ASTRAY MARCHARA EN BREVE A AMERICA

Restablecido de su enfermedad el general Millán Astray, ha marchado a La Coruña, en donde se cree que embarcará para América.

VIDA PALATINA

La estancia de la familia real en Santander

LOS MARQUESES DE LONDONDERRY

SANTANDER. — Han llegado a ésta los marqueses de Londonderry. Se hospedan en el palacio de la Magdalena.

MISA EN PALACIO

SANTANDER. — A las diez se dijo una misa en palacio, asistiendo la real familia. Luego ésta marchó al puerto.

LA ESCUADRA DE DESTROYERS

SANTANDER. — A las once de la mañana ha fondeado la escuadra de destroyers integrada por el "Sánchez Barcaistegui", "Lazaga", "Velasco", "Alsedo", "José Luis Díez" y "Almirante Ferrándiz".

Permanecerán aquí estos barcos hasta el día 25, en que marcharán a El Ferrol para unirse a la escuadra de cruceros.

Al pasar frente al Palacio de la Magdalena los barcos hicieron las salvas de ordenanza, y las tripulaciones formaron sobre cubierta.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE COLOMBIA SALUDA AL REY AL TOMAR POSESION DE SU CARGO

SANTANDER. — El rey ha recibido un telegrama del presidente de la República de Colombia, don Enrique Olaya, que le saluda al tomar posesión de su cargo.

El monarca español ha contestado con otro despacho muy cariñoso, haciendo votos por la prosperidad de aquel país y por la felicidad personal del presidente.

EN LAS REGATAS

SANTANDER. — Los reyes, con el jefe del Gobierno y los infantes don Jaime y don Juan, estuvieron en las regatas. Participaron únicamente en las de la serie de 8 metros.

LAS INFANTAS EN LA TOMBOLA DE LA CRUZ ROJA

SANTANDER. — Los infantes estuvieron en la inauguración de la tómbola de la Cruz Roja, en la terraza del Sardinero. Fueron recibidos por las autoridades y Junta de damas.

INFORMACION DE BARCELONA

Una entidad mercantil solicita la derogación del decreto que elevó los aranceles, por juzgarlo medida inútil y perjudicial

LOS HERMANOS MIRA, EN LIBERTAD PROVISIONAL

BARCELONA. — Mediante la correspondiente fianza en metálico han sido puestos en libertad los hermanos Federico y Ricardo Mira, procesados por la estafa de medio millón de pesetas a la Compañía ferroviaria de M. Z. A.

SE ARROJA DEL TREN A LA VIA, MATANDOSE

BARCELONA. — Los agentes de policía de servicio en el correo de Valencia han manifestado que entre las estaciones de Calafell y Cubellas se arrojó un viajero a la vía, matándose. No ha sido identificado.

DESPUES DEL ACCIDENTE DEL AUTOMOVIL DE LOS BOMBEROS

BARCELONA. — El Juzgado de la Universidad ha estado en el Hospital Clínico para tomar declaración a los bomberos heridos.

Luis Pozas no pudo declarar a causa de la gravedad de su estado; tampoco ha sido posible obtener declaración de su compañero Ramón Llaneda por la misma causa.

DESANIMACION EN LA FESTIVIDAD DE HOY

BARCELONA. — Con motivo de la festividad del día se ha observado escasa animación, ya que gran parte del elemento que vacaba ha marchado a los pueblos cercanos a pasar la jornada.

LAS PELUQUERIAS EN LOS BARRIOS BAJOS

BARCELONA. — Los patronos peluqueros de "La Unión" y el Comité paritario han visitado al gobernador para pedirle que se ejerza vigilancia con objeto de que las peluquerías de los suburbios no abran los domingos.

El gobernador ha prometido enviar delegados de su autoridad para que se cumpla tal petición.

PIDIENDO LA DEROGACION DEL DECRETO QUE ELEVO LOS ARANCELES

BARCELONA. — La Unión de Comerciantes de maquinaria y ferretería y similares ha remitido un escrito al ministro de Hacienda pidiendo se derogue el real decreto de 22 de julio último que elevaba las tarifas arancelarias, ya que se trata de una medida absolutamente inútil y que perjudica enormemente los intereses de aquel comercio.

LA HAZAÑA DE JOAQUIN BALDRICH

BARCELONA. — El Juzgado ha ampliado diligencias en el proceso que se sigue contra el somatenista Joaquín Baldrich.

Parece que se ha negado la posibilidad de que Baldrich pudiera herir a las dos mujeres al disparar sobre la plancha.

Aquellas siguen en estado gravísimo.

El juez pide a Baldrich 5.000 pesetas de fianza para concederle la libertad provisional.

ACCIDENTE A UNA CAMIONETA DE PESCADOS

BARCELONA. — Una camioneta de conducción de pescados, procedente de Tortosa se desvió y fué a chocar contra un árbol.

El conductor resultó gravísimamente herido.

También resultaron heridos de importancia el ayudante y una mujer que los acompañaba.

CUMPLIMIENTO DE UNA CONDENA

Sancho Alegre, que atentó contra el rey, ha sido puesto en libertad

HA PERMANECIDO 17 AÑOS EN LA CARCEL

MADRID. — Entre los reclusos a quienes se ha concedido la libertad condicional, cuya disposición publica hoy la "Gaceta", que extinguían sus condenas en la prisión central de Figueras, figura el regicida Rafael Sancho Alegre.

Como recordarán nuestros lectores, este hombre que recobra la libertad, por haberle comprendido en diversos indultos que le fueron rebajando la pena, atentó con el rey, en la calle de Alcalá, de Madrid, cuando el monarca, a caballo, seguido de su Estado Mayor, regresaba a Palacio después de asistir a la jura de la bandera de los reclutas del reemplazo del año 1913.

Fué el hecho criminal también el día 13 del mes de abril.

El paso del monarca por las calles de Madrid fué presenciado por numeroso público, no obstante temerse el atentado por haber aparecido en distintos puntos de la corte, en las primeras horas de la mañana de aquel día, pasquines anónimos en extremo amenazadores.

El mismo Gobierno que presidía el conde de Romanones, después del acto de la jura de la bandera en el paseo de la Castellana, cuando el rey emprendió la marcha hacia Palacio, entretuvo a doña Victoria en la tribuna regia, dando tiempo a que el soberano llegase al regio alcázar para poderla decir que había llegado sin novedad, pues la augusta dama se hallaba en estado y poco después nació el infante don Juan.

No obstante, al pasar doña Victoria por la calle de Alcalá, minutos después de cometido el atentado, observó algo anormal, y, sobre todo que el público la prodigaba inusitadas pruebas de adhesión y hubo que informarla de lo ocurrido, dándole la seguridad de que don Alfonso estaba en Palacio ileso.

La reina doña María Cristina no se enteró del atentado contra su hijo hasta que llegó a Palacio, por haber ido al regio alcázar por un itinerario menos céntrico y concurrido, debido al luto que guardaba por la muerte de la infanta doña María Teresa.

Rafael Sancho Alegre, que durante su reclusión en Figueras ha traba-

VIDA OFICIAL

Una nota acerca de la extradición del súbdito venezolano Villanueva

INACTIVIDAD EN LOS DEPARTAMENTOS MINISTERIALES

MADRID. — La festividad del día ha motivado la inactividad en los Centros oficiales.

Los únicos representantes del Gobierno que se hallaban en Madrid eran los ministros de Gobernación y Economía y no concurrieron a su despacho ni recibieron visitas de carácter oficial.

LA REPRESENTACION DE ESPAÑA EN EL CONGRESO INTERNACIONAL PENAL DE PRAGA

MADRID. — El ministro de Justicia ha designado a los jefes de sección de su departamento don Crispulo García de Lazarga y don Juan Gómez Montejo para que asistan, en representación de España, al X Congreso Internacional Penal que se celebrará en Praga del 25 al 30 del corriente mes.

LA EXTRADICION DE CARLOS VILLANUEVA

MADRID. — En el Ministerio de Estado han facilitado una nota dando cuenta de la detención del súbdito venezolano Carlos Villanueva por las autoridades españolas del protectorado en Marruecos, a instancias del Gobierno francés.

Villanueva ha quedado a disposición de las autoridades españolas hasta que se lleven a cabo los trámites de la extradición.

EL VERANEIO DEL PRESIDENTE

MADRID. — El jefe del Gobierno actuará como ministro de Jornada en Santander hasta el día 26 ó 28 del actual mes. Regresará a Madrid, donde permanecerá dos o tres días, marchando a San Sebastián, donde permanecerá hasta el 15 de septiembre.

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

El escalafón definitivo de los funcionarios administrativos de Instrucción pública

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

MADRID. — La "Gaceta" inserta, entre otras, las siguientes disposiciones:

Gobernación. — Real orden resolviendo en la forma que se indica la comunicación de la Comisión permanente de la Diputación provincial de Burgos.

Circular ordenando a los gobernadores civiles adopten las medidas necesarias para que, por ninguna Junta municipal del Censo electoral, se deje de dar conocimiento al vecindario de la exposición de las listas de electores en los días señalados y en el lugar de costumbre.

Instrucción Pública. — Real orden disponiendo se publique en este periódico oficial el Escalafón único y definitivo de funcionarios administrativos de este departamento.

Anunciando a concurso previo de traslado la provisión de la plaza de profesor numerario de Física, Química, Historia Natural y Agricultura, vacante en la Escuela Normal de Maestros de Cádiz.

Subsanando errores padecidos en la publicación de las reclamaciones formuladas contra la lista única provisional de maestros aprobados con la puntuación prevenida en la convocatoria de 20 de julio de 1928, publicada en las "Gacetas" de los días 3, 6, 8, 11 y 21 de junio y 21 de julio últimos.

Trabajo. — Real orden nombrando a don José Combelles Bergós inspector provincial del Trabajo en Lérida.

La mejor Sastrería
LA CONFIANZA
CERDAN, 42 - ZARAGOZA

Cinema Alhambra

EL SALON DE LA ARISTOCRACIA

Gran éxito de la producción sonora, Metro-Goldwyn-Mayer,

La dama misteriosa

POR

GRETA GARBO

NOTICARIO FOX, SONORO

GRAN FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, sábado, 16 de agosto de 1930, a las DIEZ y MEDIA de la noche

MONUMENTAL PARTIDO A MANO GASTESI e IRURETA I (rojos) contra CHICURI y ARAMBURO (azules)

GRAN CONCIERTO y FESTIVAL DE JOTA

por la selección de la RONDALLA ARAGONESA

Cantadores: JOSE BADULES y FELISA GALE y las parejas de baile

PASCUALA SANCHO y SANTOS FERNANDEZ y la pareja infantil HERMANOS ESTESO

¡¡EXITO CRECIENTE!! del famoso cantador de jota

JOSE OTO
Cancha ordinaria, 1'50 ptas. • General, 0'80

TOROS Y TOREROS

La mansedumbre del ganado y la actitud del presidente provocan en la plaza de Palencia un formidable escándalo

Lázaro Obón, cogido en Madrid después de un éxito. Paco-Cester triunfa en Cuenca. El ministro de Hacienda ha ido a los toros en Gijón

En Madrid

BALDERAS, OBON Y CONTRERAS. — EMOCIONANTE COGIDA DE LAZARO OBON

MADRID. — Con mediana entrada y un calor asfixiante se ha celebrado una novillada extraordinaria lidiándose reses de Coquilla por los diestros Balderas, Lázaro Obón y Contreras.

Primero. — Balderas da una serie de verónicas cifiéndose mucho. (Palmas).

El tercio de quites es muy animado, destacando un valentísimo de Obón.

Balderas hace una faena de muleta muy valiente. Mata de un bajorazo. (Pitos).

Segundo. — Lázaro Obón lancea con gran valentía, siendo ovacionado. Clava un gran par de las cortas.

Repite con un par de las ordinarias, pero no las puede clavar por un extraño que hace el toro. Después coloca un par de las cortas al cambio, que levanta al público de los asientos.

Con la muleta hace Obón una faena metido entre los pitones con pases de todas las marcas. Mata de una media y un pinchazo. (Ovación).

Tercero. — Contreras torea por verónicas con gran estilo.

En el tercio de quites rivalizan los tres matadores.

Contreras hace una faena valiente y torea destacando unos magníficos naturales. Con el estoque señala un pinchazo y termina de una tendenciosa. (Pitos).

Cuarto. — Balderas es aplaudido con el capote.

Los matadores son aplaudidos en el tercio de quites.

Con la muleta hace Balderas una faena muy torera. Mata de dos pinchazos y una media.

Quinto. — Lázaro Obón es ovacionado al torear de capa, así como también en los quites.

Con muleta hace Obón una faena temeraria metido entre los pitones. Al dar un pase resulta cogido, pero sin consecuencias, pero Obón no se arredra y da tres pases pasándose el

toro por la faja. Al entrar a matar es empitonado y volteado aparatosamente, siendo recogido del suelo por el todo tres veces, enganchándole la última de ellas en la pierna.

Lázaro Obón es conducido a la enfermería.

La cogida ha sido muy impresionante y aparatosa causando gran emoción en el público, desmayándose algunas personas en los tendidos.

El público abronca a los matadores y peones por no haber acudido a tiempo para hacer el quite a Obón.

Sexto. Negro. Sigue la bronca. Contreras lancea regularmente en medio de una bronca.

Los diestros no se exceden en los quites. Sigue el escándalo.

Contreras coloca dos medios pares por hacer las salidas en falso. Termina con un par el peón de turno.

El banderillero Cuco es perseguido y achuchado contra las tablas.

También es perseguido el banderillero Tinieblas, pero Contreras, que estaba brindando le hace un formidable quite con la muleta. (Ovación).

Contreras inicia la faena con la izquierda, destacando varios naturales. Mata de una ladeada y de una caída.

También fué asistida en la enfermería, de un desmayo, una señorita que se impresionó por la cogida de Obón y que presenciaba la corrida desde el tendido 3.

Los toreros que han sido contratados para Méjico. Entre ellos figura Torón

MADRID. — El gerente de la Empresa de la plaza de toros de Méjico "El Toreo", ha terminado sus

gestiones con la contrata de varios toreros.

Únicamente ha contratado a Chicuelo, Marcial Lalanda, Bienvenida y Saturio Torón. Los tres primeros torearán cinco corridas y Saturio tres.

También ha sido contratado José Iglesias.

El señor Padilla estuvo visitando a Torón, que se encuentra curándose de la grave cogida que sufrió, en el Sanatorio de Toreros. Torón se encuentra muy aliviado.

Esta noche ha salido el señor Padilla para un puerto francés, donde embarcará para Méjico.

El señor Padilla ha comprado dos corridas magníficas de presentación a las ganaderías de Miura y Albaserada.

En Gijón

ALBASERRADAS PARA MARQUEZ, MARCIAL LALANDA Y ENRIQUE TORRES. — ASISTE A LOS TOROS EL MINISTRO DE HACIENDA

GIJON. — Con buena entrada y asistiendo el ministro de Hacienda, se lidian albaserradas, que han resultado buenos.

Primero. — Márquez está regular con el capote; faena breve y voluntariosa para un pinchazo hondo y un descabello.

Segundo. — Manso; es retirado al corral.

Segundo bis. — Marcial se estira en unos lances buenos. El tercio de quites resulta animado. Marcial hace una faena con pases de todas las mar-

EN SAN SEBASTIAN

La corrida del día de la Virgen

(Notas telefónicas de nuestro director, señor Castán Patomar).

LO MEJOR, UNOS PUYAZOS DE "TRUENO"

Con tiempo caluroso y un lleno, se ha celebrado la corrida del día de la Virgen, segunda del abono de la temporada actual.

Los toros de don Graciliano Pérez Tabernero, bonitos de lámina y bravos, pero agotados al primer puyazo. Algunos llegaron al último tercio ilidiabiles.

Los toreros los lidiaron a distancia, en vez de arrimarse, como requerían sus condiciones, trazaron además muchas líneas, y sólo se preocuparon de componer la figura.

La corrida, en conjunto, resultó aburrida y sosa, y más aún por ser de ocho toros.

El toro de más poder fué el tercero, que recargaba con estrépito, y mandó a la enfermería, conmocionado, al reservá.

Villalta estuvo apagado toda la tarde. Al primero lo toreó de capa de lejos, en vez de arrimarse para obligar, y encorvado. En las faenas dió unos mantazos vulgares, y mató de un pinchazo y una estocada corta, atacando bien.

En el quinto, precioso animal, pero que resultó manso, Villalta no hizo nada notable con la capa.

Con la flámula comenzó muy distanciado; luego se arrimó, pero no logró hacerse con el bicho, al que despachó de dos pinchazos, media estocada a tenazón y descabelló.

Félix Rodríguez no se arrimó con la capa a su primero, y tampoco con la muleta, estando indeciso y vulgarísimo.

Pinchó dos veces en hueso, y acabó con una estocada delantera.

Al sexto, que llegó al último tercio agotado, Félix trató de torearlo como en sus buenos tiempos, sin conseguirlo.

Cogió banderillas, y después de marcar un par, clavó tres muy buenos.

La faena de muleta fué vistosa, dando algún pase bueno, luchando siempre con la sose del toro, que, además, era inofensivo.

Tres pinchazos y cuatro intentos de descabello hicieron doblar al de Pérez Tabernero.

Gitanillo de Triana, al tercer toro, que arremetía fuerte, intentó veroniquarlo y no supo aguantar lo bastante, saliendo de estampía sin dar un capotazo.

cas, acercándose mucho. Una estocada caída. (Ovación).

Tercero. — Enrique Torres muletea de pies y de rodillas, oyendo palmas. Deja dos pinchazos malos y descabella.

Cuarto. — Márquez es ovacionado en unas verónicas admirables, que son acogidas con una clamorosa ovación. Faena artística, valientísima, que es coreada. Desgraciado al matar, Márquez suelta un bajorazo. (Palmas a la faena).

Quinto. — Lalanda lancea bien. Coloca tres pares buenos que se aplauden mucho. Con la muleta el de Vaciamadrid hace una gran faena que termina con una soberbia estocada. (Ovación y oreja).

Sexto. — Torres muletea cerca, con valentía, para media baja.

En Almedralejo

GANADO DE PEREZ TABERNERO. CHICUELO, NIÑO DE LA PALMA Y MAERA

ALMENDRALEJO. — Se lidió ganado de Alipio Pérez Tabernero, que resultó bravo en general.

Primero. Chicuelo es aplaudido con el capote. Muletea con exceso de precauciones; mata bien de una entera y oye aplausos.

Segundo. Niño de la Palma está bien con el capote. Pone palos y es muy aplaudido.

Muletea adornado para una estocada delantera. (Palmas).

Tercero. Maera hace una faena valiente para media superior. (Ovación y oreja).

Cuarto. Chicuelo muletea por alto adornándose bastante, y mata de una buena y un descabello. (Palmas).

Quinto. Niño de la Palma está bien con el percal. Se adorna con la escarlata y remata de un pinchazo y una entera. (Ovación y saludo desde el tercio).

Sexto. Manso. Maera lancea regularmente. Faena de alifio; el bicho no se coloca; dos pinchazos, una buena, suena un aviso y el toro dobla.

jado en su oficio de carpintero, construyendo entre otras obras, la cabina del cinematógrafo de la prisión, sale a la calle con la cabeza casi blanca.

No queda, afortunadamente para él, nada de aquel joven exaltado y pendenciero, que a los tres meses de permanecer en Madrid, a donde fué desde Barcelona, donde residía con su mujer, una agraciada joven y otros familiares, en busca de trabajo, concibió la idea del regicidio.

Fuó sentenciado a muerte y don Alfonso le conmutó la pena por la de cadena perpetua, la que, con los beneficios de distintos indultos, como decimos, quedó reducida a los 17 años transcurridos.

Manifestó Sancho Alegre cuando se hallaba recluido, que si algún día recobraba la libertad, se entregaría por completo al trabajo honrado en una de las más industriosas poblaciones de la provincia de Barcelona, en donde varios amigos de la infancia, concededores de su arrepentimiento, le habían ofrecido amparo y protección.

DEL PAIS VASCO

Los festejos celebrados en San Sebastián se han desarrollado con gran animación

LLEGA EL MINISTRO DE FOMENTO

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana, en el subexpreso, que ha venido con una hora de retraso, ha llegado a San Sebastián el ministro de Fomento, señor Matos.

La permanencia del señor Matos en la capital donostiarra será de más duración que en otras ocasiones, pues parece ser que no volverá a Madrid hasta el lunes de la próxima semana.

LA CAUSA QUE HA MOTIVADO EL RETRASO DEL SUBEXPRESO

SAN SEBASTIAN. — La locomotora del subexpreso, al llegar al convoy a un paso a nivel próximo a la capital, ha arrollado a un grupo de cabras lecheras, dejándolas completamente destrozadas.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracias personales.

ES TAL LA ANIMACION QUE NO HAY ALOJAMIENTOS

SAN SEBASTIAN. — La excelente temperatura y lo atractivo del programa de festejos hacen que San Sebastián presente un aspecto animadísimo, pocas veces conocido.

Se ha podido observar que muchas familias se han visto imposibilitadas de encontrar hospedaje, pues con muchos días de anticipación estaban casi todos comprometidos.

UNAS CIFRAS ELOCUENTES

SAN SEBASTIAN. — Una prueba elocuente de la animación que hay estos días en San Sebastián es que hoy han desfilado por el Kursaal 5.272 personas, se han empleado 2.700 servicios y se ha hecho una venta de 9.000 pasteles. Para el servicio han sido empleados 60 camareros.

Los salones, el "hall" y los comedores presentaban un aspecto brillantísimo. A la verbena nocturna la concurrencia ha sido enorme.

EN "LA PERLA DEL OCEANO"

SAN SEBASTIAN. — En "La Perla del Océano", a la hora del aperitivo, se han servido 3.000 "cocktails".

Al popular Chicote le han tenido que vender las muñecas después de darle una fuerte embrocación.

El baile celebrado en la terraza de La Perla también ha estado animadísimo.

Esta tarde, en el monte Ulía, se han servido 1.070 meriendas.

Por la noche se ha quemado una vistosa colección de fuegos artificiales.

FLETA CANTA UN AVE-MARIA

SAN SEBASTIAN. — En la iglesia parroquial de Deva, Miguel Fleta, el tenor aragonés, de fama mundial, ha cantado el Ave María de Duzzi.

Fleta hizo alarde de sus formidables facultades, diciendo el Ave María de una manera magistral.

En distintos puntos del templo se habían colocado varios altavoces, de modo que toda la muchedumbre que llenaba la iglesia pudo deleitarse escuchando con tan admirable audición.

Al salir Fleta del templo, el gentío que llenaba la plaza lo saludó con una ovación delirante, acompañándolo en triunfo hasta la casa donde se hospedaba, y obligándole a salir al balcón para recibir el homenaje popular.

Plaza de Toros de ALFARO

DIA 15 Presentación de la popular banda de **EL EMPASTRE** (éxito incommensurable), que, dirigida por el gran **EL APISERA**, lidiará tres novillos de la acreditada ganadería de D. Nicasio Casas, de Alfaro.

DIA 17 Monumental corrida de toros, lidiándose seis hermosos toros de la Sra. Viuda de D. Damián Flores, hoy propiedad de D. Bernardo Giménez, por los renombrados matadores **FAUSTO BARAJAS**, **JUAN ESPINOSA ARMILLITA** y **José García, MAERA** con sus correspondientes cuadrillas.

SUCESOS Y NOTICIAS

En Almería ha sido descubierta por la policía una logia masónica, y se han practicado detenciones

LOS OBREROS CANTEROS Y MARMOLISTAS SE DECLARAN EN HUELGA

LA CORUÑA. — Se han declarado en huelga los obreros canteros y marmolistas en número de 400.

Solicitan un aumento de dos pesetas en sus jornales.

LLEGADA DE SUBMARINOS A EL FERROL

EL FERROL. — De Cartagena ha llegado una escuadrilla de seis submarinos.

Se espera la llegada del portaaviones "Dédalo" y de otros barcos.

EL COMIENZO DE LAS FIESTAS

BILBAO. — Por dar comienzo las fiestas se ha celebrado brillante fiesta religiosa en la basílica de Goya, asistiendo el Ayuntamiento en corporación.

Se observa extraordinaria animación.

ES DESCUBIERTA UNA LOGIA MASONICA

ALMERIA. — La policía ha descubierto una logia masónica.

Ha detenido a 16 personas y se ha apoderado de muchas insignias y documentos.

Los detenidos han sido puestos a disposición del gobernador por reunirse aquéllos sin autorización.

Los afiliados a la logia son varios médicos, industriales y comerciantes muy conocidos en la ciudad.

CONCEDIENDO LA PROPIEDAD DE SIETE CUADROS

SEVILLA. — Se ha firmado una real orden concediendo para el palacio de la Capitanía General siete cuadros del Museo del Arte Moderno.

Entre dichos cuadros hay un magnífico lienzo de "La procesión del Rocío", original del pintor sevillano Villegas.

UNA REUNION DE LA JUNTA DEL MUSEO REGIONAL

PALMA. — Comunican de Artá que se ha reunido la Junta del Museo Regional de aquella población, enterándose de los objetos artísticos ingresados en dicho Museo procedentes de diferentes excavaciones realizadas.

También tomaron nota de los ingresos procedentes de las ramas de zoología, botánica y mineralogía.

EN HONOR DE UN DONANTE ESPLINDIDO

EL FERROL. — Se ha acordado celebrar en la segunda quincena del actual lucidos festejos en honor del marqués de Amboaje que, como es sabido, dejó parte de su cuantiosa

fortuna para premiar anualmente con 1.500 pesetas a cada mozo de El Ferrol y su comarca que cumpla sin falta el servicio militar.

EL SEÑOR MESTRE SE POSESIONA DE LA ALCALDIA

VALENCIA. — El alcalde, señor Mestre, se ha hecho cargo de la presidencia del Ayuntamiento, cesando en ella el señor conde de Berbedel.

El señor Mestre ha dado cuenta a los periodistas de las gestiones realizadas en Madrid, que afectan a Valencia, habiendo manifestado que estaba satisfecho de las atenciones recibidas y de la marcha de los distintos asuntos que le llevaron a la Corte, donde, acompañado del gobernador civil, visitó a varios ministros.

Hoy, después de posesionarse de su cargo, ha cumplimentado al gobernador interino, que se ha hecho cargo de la presidencia de la Diputación por marchar de vacaciones el presidente de la Corporación, don Lorenzo Lleó.

UN INCENDIO IMPORTANTE

VALLADOLID. — En Monte de Escuderos, término de Mayorga, y en una propiedad de los herederos de Fernández López Monis, se ha declarado un incendio, quedando destruidas dos casas.

Además las llamas hicieron pasto en 54 fanegas de trigo, quedando reducidas a cenizas.

También resultaron con desperfec-

tos de consideración varias máquinas de las utilizadas para la fabricación de quesos.

Las pérdidas ascienden a 8.000 pesetas.

Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales.

ADQUISICION DE UN BARCO

BILBAO. — La Compañía naviera Mundaca ha adquirido el vapor francés "Joseph Magne", de 6.673 toneladas de carga máxima, abandonándole en esta matrícula de Bilbao con el nuevo nombre de "Vizcaya".

Ha sido nombrado capitán don Agustín Gámiz, y su dotación la constituirán treinta y dos hombres.

LOS ELEMENTOS DE LA IZQUIERDA

Ante la próxima reunión en San Sebastián

HAN SALIDO VARIOS POLITICOS CON DIRECCION A ESA CIUDAD

MADRID. — De San Rafael ha salido para San Sebastián don Alejandro Lerroux, con objeto de asistir a la reunión de los elementos de la izquierda.

Se hospedarán en el hotel Londres. De Madrid han salido con la misma dirección Marcelino Domingo, Alvaro de Albornoz y Galarza.

Se detendrán en Vitoria para marchar juntos a San Sebastián.

DEL EXTRANJERO

Se celebrará un combate Uzcudun-Schmelling en el Estadio de Barcelona

Ha fallecido en Río Janeiro una mujer de 135 años

LA ARTISTA MARIA CONESA ES RECIBIDA CON ENTUSIASMO

MEJICO. — La artista María Conesa, que ha estado desterrada en Cuba y en los Estados Unidos, ha regresado a Méjico, donde ha sido entusiastamente recibida por más de 4.000 admiradores.

FALLECE A LOS 135 AÑOS

RIO DE JANEIRO. — A los 135 años de edad ha fallecido Fermiza Laurenzo, que deja una numerosa descendencia.

Estaba en pleno uso de sus facultades mentales.

PERMUTA DE CARGOS

LA HABANA. — El secretario de Estado, Martínez Ortiz, y el emba-

jador de Cuba en España, García Kholy, permutarán sus cargos.

ES AGREDIDO EL DIRECTOR DE "LA VOZ DEL PUEBLO"

LA HABANA. — Cuando salía de su domicilio el director del diario "La Voz del Pueblo", don Abelardo Pacheco, fué agredido por cuatro desconocidos, que le hicieron varios disparos, dándose a la fuga, aprovechándose de la confusión.

El señor Pacheco resultó con tan gravísimas heridas que se teme un fatal desenlace.

El agredido había hecho una campaña contra el Gobierno del general Machado que le creó bastantes enemigos.

LAS LUCHAS ENTRE ADVERSARIOS POLITICOS

BERLIN. — Las luchas entre adversarios políticos han causado en poco tiempo algunos centenares de heridos.

Sólo en Nuremberg, en un encuentro entre racistas y comunistas, resultaron 62 heridos.

UN FRENZO QUE EVITA UNA CATASTROFE

MILAN. — El tren expreso del Simplón, que marchaba a 180 kiló-

Agencia REY-SOLER--Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital

Traslados en autocamiones cerrados

CINE ENA VICTORIA

Hoy, sábado y mañana domingo: Estreno de la extraordinaria película del Oeste, titulada

El rey del rodeo

Por el simpático caballista HOOT GIBSON

El lunes: Repris de la grandiosa película de la casa UFA, de Berlín

VARIETE

metros por hora, cerca de Pollanza descarriló en su parte delantera.

El maquinista, que se dió cuenta de lo ocurrido, frenó rápidamente, evitando una catástrofe.

Los viajeros apenas se dieron cuenta.

EL VIAJE DEL DIRIGIBLE "R-100"

LONDRES. — Un radio del vapor "Canoriam" da cuenta de que a las tres de la tarde el "R-100" le ha comunicado que marcha sin novedad hacia Inglaterra, a donde piensa llegar esta noche.

UN COMBATE UZCUDUN-SCHEMELLING, EN BARCELONA

NUOVA YORK. — Se ha firmado un contrato en virtud del cual Schmelling, campeón mundial de todas las categorías, luchará contra Paulino Uzcudun en España, seguramente en el Stadio municipal de Barcelona.

POR GANAR UNA APUESTA SE COME DIEZ KILOS DE COMESTIBLE

SARAJEVO. — Ante numerosa concurrencia, y en el interior de una fonda, se ha desarrollado una escena pintoresca. A consecuencia de una apuesta un campesino de 25 años ha consumido diez kilos de víveres.

Después de ingerir tan enorme cantidad de alimentos declaró que no se había visto saciado por completo más que dos veces: la primera en el cuartel, donde devoró la comida preparada para 25 soldados, y la segunda en la fonda, al ganar la apuesta comiéndose diez kilos de víveres.

UNA UNIVERSIDAD PARA EL APRENDIZAJE CONYUGAL

BOSTON. — En la Universidad se ha inaugurado una Facultad en la que se han matriculado 162 alumnos de ambos sexos.

Se trata de una nueva disciplina académica que conferirá título apropiado para contraer matrimonio después de terminar los correspondientes cursos.

Entre las asignaturas figuran todas las necesarias para embellecer y hacer posible la vida del matrimonio: higiene infantil, economía doméstica, y labores, arte de educar a los niños y de tratar a los criados, etcétera.

Habrán además en la Universidad un departamento especial con niños, al objeto de que las discípulas aprendan a cuidarlos, vestirlos, bañarlos, etcétera.

Cuando los estudiantes de ambos sexos terminen los cursos tendrán derecho a consignar en sus tarjetas el título de "Doctor en ciencias matrimoniales".

PARA RESTAURAR LA CASA DEL ESCRITOR HERDER

BERLIN. — El Gobierno prusiano ha tomado el acuerdo de sufragar los gastos que ocasione la restauración de la casa de la localidad de Mohrumgen (Prusia Oriental), donde vivió la luz primera el famoso escritor Herder.

El edificio amenaza ruina y por eso las obras se iniciarán inmediatamente con objeto de que los trabajos de consolidación se hallen muy adelantados al sobrevenir el invierno.

La fachada del edificio, reformada hace cuarenta años, será restaurada siguiendo el modelo de varias láminas antiguas.

En la planta baja se colocará la biblioteca de Herder, y en el primer piso se colocarán sus recuerdos. La colección de recuerdos de Herder se verá enriquecida con varios objetos de la pertenencia del escritor, que ha adquirido la municipalidad de Mohrumgen.

SE SALVA GRACIAS AL PARACAIDAS

ROMA. — Un avión de la Escuela Aeronáutica de Vizzola Ticino ha sido sorprendido por una violentísima tormenta mientras efectuaba un vuelo nocturno.

El piloto, subteniente Muscianise, al observar que el avión adoptaba una posición peligrosísima y que poco después dejaban de obedecer los mandos, optó por lanzarse al vacío, provisto de paracaídas, llegando a tierra sano y salvo.

El aparato se estrelló contra el suelo.

EN RUSIA ESTA PROHIBIDA LA LEY DE "LINCH"

MOSCOU. — El acto llevado a cabo por unos ingenieros americanos de la fábrica de motores de tracción agrícola de Stalingrado, dando muerte a un negro, ha tenido repercusión

blarse de público, que no cesaba de proferir gritos.

De las localidades altas comenzaron a caer tablas, pues gran número de aficionados comenzaban a destruir la plaza.

La fuerza pública tuvo que simular una carga, y el escándalo arreció en proporciones alarmantes.

Los indignados lanzaban denuestos contra el presidente y a la Empresa.

La plaza sufrió serios desperfectos. Fuera, la Guardia civil tuvo que montar sus fusiles para asustar a la gente irritada.

Se han practicado varias detenciones.

El incidente ha sido el comentario de todas las conversaciones.

En Cuenca

GANADO DE COBOS. — PACO CESTER, RUIZ TOLEDO Y OLLER

CUENCA. — Con un lleno rebosante se ha lidiado ganado de Cobos.

Paco Cester, en su primero, estuvo bien con el capote y muleta, y mató de una buena estocada. (Palmas).

En su segundo consiguió un triunfo. Estuvo colosal con el pircal, y con la muleta hizo una faena adornadísima, que remató de una magnífica estocada hasta la bola. (Ovación, las dos orejas y el rabo).

Ruiz Toledo, torero local, estuvo afortunado en su primero. En su segundo estuvo deficiente.

Antonio Oller estuvo voluntario toreando, y matando se mostró ignorante. Al novillo que cerró plaza le hizo una faena adornada, y mató con suerte, oyendo palmas.

En Salamanca

UNA FELIZ ACTUACION DEL "EM-PLAS-TRES" ARAGONES

Esta mañana ha dado un concierto en la plaza Mayor la agrupación musical "Em-Plas-Tres" de Aragón, logrando un gran éxito. El numeroso público que acudió a oírles los ovacionó largamente.

Por la tarde, en la plaza de toros, se ha celebrado un gran festival taurino.

En la primera parte, los Lerin, Charlot y el Guardia Torero han lidiado un becerro, siendo muy aplaudidos sus trucos.

Seguidamente, el novillero aragonés Miguel Cirujeda ha matado dos novillos, siendo aclamado.

Luego se ha presentado el "Em-Plas-Tres", que ha sido recibido con clamorosos aplausos. Ha interpretado un selecto programa y varias composiciones humorísticas, que han sido aplaudidísimas. Han lidiado un becerro los músicos, entre el regocijo de los espectadores, y, finalmente, ha actuado el gran cantador José Oto, siendo vitoreado.

En vista del triunfo del espectáculo del "Em-Plas-Tres" la Empresa lo ha contratado para mañana por la noche.

En Barcelona

NOVILLOS DE MIURA. — ENRIQUE BARTOLOME, LACRUZ Y BLANCO

BARCELONA. — Con buena entrada se ha celebrado una novillada de Miura, actuando los diestros Enrique Bartolomé, Ramón Lacruz y Leopoldo Blanco.

Enrique Bartolomé fué ovacionado con la capa y la muleta, y estuvo breve con el estoque.

Ramón Lacruz y Leopoldo Blanco, cumplieron.

En Orihuela

MANOLO AGÜERO, CHIQUITO DE LA AUDIENCIA Y JOSELITO LA CAL

ORIHUELA. — Novillos de Hernández, buenos.

Manolo Agüero estuvo valiente con el capote y la muleta.

Chiquito de la Audiencia estuvo bien con el capote y la muleta en su primero, del que cortó las dos orejas. En su segundo estuvo regular.

Joselito La Cal estuvo muy valiente con la muleta, siendo ovacionado.

En Plasencia

CORRIDA MIXTA

PLASENCIA. — Se ha celebrado una corrida mixta.

En primer lugar, Carnicerito de Málaga mató dos toros. En el primero estuvo superior, concediéndosele las dos orejas y el rabo. En su segundo fué ovacionado.

Después se lidiaron cuatro novillos por Félix Rodríguez II y Mariano Verdasco.

Félix Rodríguez II estuvo regular.

Mariano Verdasco estuvo mal en primero, en el que oyó un aviso. En su segundo, voluntario.

POZOS ARTESIANOS EDUARDO RUIZ, constructor

cuenta con toda clase de elementos modernísimos para exploraciones de minerales y construcción de pozos artesianos. Aparejos de inyección y otros sistemas de grandes y pequeños diámetros. Se aumenta el caudal de los pozos ordinarios, norias, etc. Estudios de terrenos, consultas y presupuestos gratis.

SERIEDAD, COMPETENCIA Y ECONOMIA

OFICINAS: Játiva, 16. Teléfono 12.868, VALENCIA
 Nota.—Para resolver asuntos de su importante misión hidrológica, el competente constructor Sr. Ruiz visitará esta capital, permaneciendo en ella los días 20, 21, 22, 23 y 24 del actual, durante cuyos días recibirá a cuantos le honren con sus consultas sobre alumbraamientos de aguas, atendiendo aquéllas gratuitamente y ofreciéndose a practicar reconocimientos de terrenos por precios módicos. El Sr. Ruiz se hospedará en la Pensión "El Centro", plaza de la Constitución, 6, primero. Zaragoza.

TEATRO CIRCO

Hoy, sábado y mañana domingo: Estreno de la extraordinaria película

Guantes de piel

Protagonista: CONRAD NAGEL

El lunes: Grandioso repris de la monumental película

EL BARRIO LATINO

Escuela Naval y General Militar

Preparación por Jefes de la Armada y del Ejército. Internado. Limitado número de alumnos. Clases: 1.º septiembre. ACADEMIA FUENTES y GONZALEZ-ALLER, Montesa, 47 (esquina Lista). MADRID.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El desfile de una imagen en una procesión sobre el chasis de un camión, irrita a los sevillanos

SUS COMPAÑEROS NO HAN PODIDO PRESTARLES AUXILIO

MADRID. — Varios obreros municipales se dedicaban a limpiar un pozo negro de la calle de Villavilla. Cuando dos de ellos estaban en el fondo del pozo sintieron graves síntomas de asfixia y reclamaron precipitadamente el auxilio de sus compañeros.

Como los restantes obreros no podían hacer nada en favor de sus compañeros, avisaron inmediatamente al próximo parque de bomberos. Los bomberos consiguieron, tras grandes esfuerzos, sacar del pozo a los dos obreros, pero poco después uno de ellos falleció en el hospital. El otro se encuentra en gravísimo estado.

EL MINISTRO DE MARINA

SANTANDER. — El ministro de Marina estuvo despidiéndose de la familia real, por marchar a Bilbao. Poco después salió, en automóvil, con esa dirección.

BILBAO. — Ha llegado el ministro de Marina, cuya estancia será muy breve.

EL VIAJE DEL MINISTRO DE HACIENDA

VALENCIA. — De riguroso incógnito ha llegado el ministro de Hacienda a esta capital.

LOS SEVILLANOS PROTESTAN

SEVILLA. — Hoy ha salido la procesión de la Virgen de los Reyes. Al ver el público que la imagen había sido colocada sobre un chasis de camioneta, protestó ruidosamente, teniendo que intervenir la fuerza pública.

NOVILOS DE SANZ PARA GIL TOVAR, PEPITO BIENVENIDA Y CORROCHANO

JAEN. — Hoy se ha celebrado la novillada anunciada, lidiándose ganado de Sanz por los diestros Gil Tovar, Pepito Bienvenida y Corrochano.

Los tres diestros hicieron buenas faenas y mataron con equidad y aseo. Fueron muy aplaudidos.

RINEN DOS CUÑADOS Y UNO RESULTA MUERTO DE UN DISPARO

OVIEDO. — Los cuñados Antonio Alcaldín y Francisco Gracia rieron por cuestiones de intereses. Antonio sacó una pistola y mató a su cuñado de un disparo. El agresor fué detenido por la Guardia civil.

HA FALLECIDO ANTONIO SALLOLS

VALENCIA. — En su casa de Castelnovo ha fallecido don Antonio Sallols. Su muerte ha sido sentidísima en toda la región.

UN HOMBRE MUERTO DE UNA PUNALADA

OVIEDO. — En el vecino pueblo de Penolels ha sido hallado muerto un labrador. Poco después se presentó a la

Guardia civil una mujer, declarándose autora de la muerte.

Se ignoran los móviles que han inducido a la agresora para cometer el asesinato.

UN COMENTARIO DE GABRIEL ALOMAR

BARCELONA. — En "Las Noticias", de Barcelona, ha aparecido un artículo de Gabriel Alomar en el que dice que no hemos mejorado nada cambiando el Gobierno de la Dictadura por el actual.

Añade que si el Gobierno que preside el general Berenguer retrasa todo lo que puede las elecciones es por que tiene miedo a la opinión pública.

EL "EUROPA", DE BARCELONA, EN PRAGA

PRAGA. — El "Europa", de Barcelona, ha jugado su anunciado partido con el "Bohemio", de Praga, venciendo por dos goals a cero.

Los goals fueron marcados por Bes tit y Comps.

LA SITUACION EN LA INDIA

SIMLA. — Ha sido tal la gravedad de la situación creada por el movimiento nacionalista indio que

las autoridades inglesas han proclamado la ley marcial en Peshawar.

COMO VIVIA LA VIUDA DEL FAMOSO MUSICO BAYER

PRAGA. — Se ha declarado un formidable incendio en casa de la señora Bayer, viuda del famoso músico de igual apellido.

Al entrar los bomberos en el domicilio de la señora Bayer vieron con estupor que vivía en la mayor miseria, rodeada de inmundicias, a pesar de poseer un capital de varios millones de coronas.

La señora Bayer venía viviendo esta existencia miserable desde hacía 25 años.

Los camiones de la municipalidad han arrojado a los escombros hasta cinco vehículos de basura extraída de la casa Bayer.

Interrogada por la policía, la señora Bayer ha declarado que economizaba temerosa de que sobreviniese una nueva guerra y pudiese morir de necesidad.

Al conocerse la noticia de la suicidad que rodeaba a la viuda del famoso músico se han hecho en la población los más variados comentarios.

NOTAS DE HACIENDA

LAS OPPOSICIONES A INGENIEROS INDUSTRIALES

Por el Ministerio de Hacienda se convoca a oposiciones para proveer doce plazas en el Cuerpo de Ingenieros industriales al servicio de la Hacienda pública.

Los opositores que resulten con plaza ingresarán con la categoría de jefes de negociado de tercera clase y sueldo anual de 6.000 pesetas.

Podrán opositar los ingenieros con menos de cuarenta años de edad. Comenzarán los ejercicios de oposición que serán cuatro en la primera quincena de enero de 1931.

El tribunal de oposiciones estará presidido por un jefe de Administración del Cuerpo de Ingenieros industriales al servicio de la Hacienda pública, y como vocales un catedrático de las Escuelas de Ingenieros Industriales, titular de las asignaturas de Economía o Tecnología, dos ingenieros industriales de Hacienda y un abogado del Estado, actuando de secretario el de menor categoría. Como suplentes serán nombrados un catedrático de las Escuelas de Ingenieros Industriales de las mencionadas asignaturas y dos ingenieros industriales de Hacienda.

RADIOTELEFONIA

Madrid.—11,45: Sintonía. Santoral. Calendario astronómico. Recetas culinarias. 12: Campanadas de Gobernación. Noticias. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de trabajo. 14: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cambios de monedas. Concierto. 15,25: Cambios de monedas. Noticias de Prensa. 19: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa y Mercados. Recital de piano. Cursillo de conferencias. Fragmentos de zarzuelas. 22: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Cotizaciones de Bolsa. Selección musical. Barcelona.—11: Campanadas de la catedral. Estado y previsión del tiempo. 13: Bolsín. Concierto. Informaciones. 15: Sesión radiobenefica. 17,30: Cotizaciones de Bolsas y Mercados. Bolsa. Concierto. 21: Campanadas de la catedral. Estado y previsión del tiempo. Cotizaciones de Bolsas y Mercados. Boletín quincenal sanitario. 21,10: Concierto.

CARTELERA

TEATRO PARISIANA O GRAN VIA (según el tiempo).—A las diez y media, boxeo. Falcón contra Fernández. Martín contra Vivancho. Castel contra Betés, Antolín Rodrigo contra Young Ciclone. CINEMA ALHAMBRA. — Gran éxito de "La dama misteriosa", por Greta Garbo, producción sonora. Noticiario Fox, sonoro. Sesiones a las siete de la tarde y once menos cuarto de la noche. TEATRO CIRCO. — "Guantes de piel", por Conrad Nagel. ENA VICTORIA. — "El rey del rodeo", por Hoot Gibson.

NOTICIAS GENERALES

CARIDAD.—Se solicita, para un matrimonio sin recursos, con seis hijos de corta edad. El padre lleva tres meses enfermo en el Hospital. Darán razón en la calle de Manuela Sancho, número 66, piso tercero.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA 3. PRAL.

Hoy marcha al fuerte de Santa Elena (Biescas) la segunda colonia escolar de Huesca, integrada por 44 alumnos que reciben instrucción en el Asilo de San José. Al cuidado de los asilados irán varias religiosas de Santa Ana.

En el tren que tiene su llegada a Huesca a las 19'19 horas, regresarán hoy a Huesca los alumnos de las escuelas municipales que formaron la primera colonia escolar.

OCULISTA Dr. G. PÉREZ ALBERT

Rafonso, 28-Tel. 2623 De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París. DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

En una era de Monzón (Huesca) se incendió un carro cargado con cuarenta y cinco fajos de mies de trigo, quedando destruido en pocos momentos.

Las pérdidas se calculan en 1.250 pesetas.

Parece ser que el siniestro fué motivado por una chispa eléctrica.

DE ENSEÑANZA

CLASIFICACIONES

Se concede la pensión de 833'33 pesetas, consignándole el pago por la Delegación de Hacienda de Teruel, a doña Avelina Guillén, viuda del maestro nacional don León Navarrete.

OPPOSICIONES RESTRINGIDAS

Todas las Asociaciones del Magisterio Nacional Primario han solicitado repetidamente de los Poderes públicos la supresión de las oposiciones restringidas a plazas del escalafón; entienden que todas cuantas pruebas se hacen son insuficientes para conceder los ascensos que de ellas se derivan, ya que no reflejan la labor que el maestro realiza en la escuela, labor que es la que se debe premiar.

No obstante esta unanimidad de criterio, parece que las autoridades no se hallan propicias a la desaparición de las antes dichas oposiciones, según se desprende de manifestaciones hechas por el director general de primera enseñanza.

PLAZAS DE NUEVA CREACION

Algo más afortunados parece que están los maestros al solicitar que las plazas de nueva creación se re-

fején en el escalafón general del Magisterio en las cinco primeras categorías; el director general ha manifestado su sentir en este asunto, partidario de los anhelos del Magisterio, y si prevalece el criterio de dicho señor, todas las plazas serán creadas en las primeras categorías.

ALMANAQUE ESCOLAR

Son bastantes las provincias que han trasladado a los maestros, la circular de la Dirección general dirigida a los inspectores jefes de primera enseñanza de la provincia, relativa al "Almanaque escolar" y nada tendría de particular que se retrasase algo este servicio, ya que muchos de los maestros están legalmente fuera de su residencia oficial; de todos modos es probable que con un poco de buena voluntad por parte de todos, podrán estar ultimadas las propuestas de todas las provincias, para el día 15 del próximo septiembre, con el fin de que puedan comenzar a regir a partir del próximo octubre.

EL CONGRESO INTERNACIONAL DE LOS P. T. T.

Se hallan representados unos cuatrocientos mil empleados de Correos, Telégrafos y Teléfonos de todo el mundo

En Copenhague (Dinamarca) ha comenzado sus tareas el Congreso Internacional de funcionarios y empleados de Correos, Telégrafos y Teléfonos.

Concurren setenta delegados que representan a cuatrocientos mil funcionarios de ambos sexos, de casi todos los países de Europa, Asia y América.

Por unanimidad ha sido elegido presidente mister Bowen, de Inglaterra.

INGENIEROS INDUSTRIALES

Admito proposiciones para instalación de industria en gran extensión de terrenos con sólidos edificios en zona próxima a la capital.

Informes: Victoriano Carboné.—Mercado, 18.—Zaragoza

CLINICA ORTOPÉDICA E. BRAZÚ

Médico profesor de Educación Física Huesos, Articulaciones, Músculos MASAJES, Gimnasia Médica

Plaza del Pilar 17, 18, 19. Consulta: de 12 a 2 y 5 a 7 Teléfono 4281

Clínica Lacaustra Plaza la Seo, 13

De 12 a 2, de 5 a 5

Diplomado de los Hospitales de Paris

Rimorranas, varices, úlceras

Cura radical sin operación. Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

Teatro Parisiana

o en el

Cine Gran Via

(según el tiempo que haga)

HOY

A las diez y media

GRANDIOSA VELADA DE BOXEO

1.º Combate a 4 rounds de tres minutos (pesos libres)

FALCON contra FERNANDEZ

2.º Combate a 6 rounds de tres minutos (pesos libres)

MARTIN contra IVANCHO

3.º Combate a 8 rounds de tres minutos (pesos ligeros)

CASTEL

contra

BETES

1.º Combate a 10 rounds de tres minutos (pesos ligeros)

Antolín Rodrigo

contra

Young Ciclone

en Moscú, en donde otro ingeniero, también americano, ha sido denunciado por aprobar públicamente la conducta de sus compatriotas, declarando que todos los negros deberían ser linchados.

Esta denuncia ha sido tomada en consideración por las autoridades judiciales rusas, que procederán contra el indicado ingeniero por incitación a la lucha de razas.

El juicio será público, para demostrar las aseveraciones de la Prensa de que en Rusia no se distingue a nadie, ni por raza ni por color.

También las autoridades procederán enérgicamente contra los ingenieros de Stanlingrado.

SE TEME QUE SE REPRODUZCAN LOS DESORDENES EN JERUSALEN

JERUSALEN. — Se teme que el día 23, en que se cumplirá el año de los luctuosos sucesos ocurridos entre israelitas y musulmanes, se produzcan serios desórdenes.

Tanto los hebreos como los árabes han anunciado la celebración de varios actos conmemorativos de aquellos sucesos.

Los judíos se limitarán a celebrar varias reuniones para protestar de la indefensión en que les dejaron las autoridades ante el ataque de los árabes.

Estos se proponen declarar para el día 23 la huelga general.

EL CONFLICTO TURCO-PERSA

LONDRES. — Oficialmente se ha desmentido que el coronel Lawrence, conocido por su pretendida participación en las revueltas de Arabia, se halla actualmente entre los urdos, dirigiendo sus movimientos rebeldes.

Se ha confirmado la noticia de que el presidente de la República y dictador de Turquía, Mustafa Kemal, ha presentado la dimisión de su cargo de jefe del partido popular.

LA SUBLEVACION DE LOS AFRIDIS EN LA INDIA

PESHAWAR. — Los afridis rebeldes, a pesar de haber sido rechazados por las tropas inglesas, así como numerosos aviones, continúan mostrándose muy peligrosos en la lucha por guerrillas, en la que no cesan un solo momento.

Es creencia general en Lahore que de un momento a otro se sumarán a la reunión varias tribus que mantienen estrechas relaciones con la de los afridis.

Continúan llegando a Peshawar núcleos de tropas y policía inglesa, así como numerosos aviones, que inmediatamente entran en acción contra los rebeldes.

A última hora parece ser que los tribus orazakis han decidido apoyar con las armas a los afridis. Esta creencia se halla basada en la orden dada a la aviación para que tenga los aparatos dispuestos para bombardear los poblados de dicha tribu.

Noticias de última hora aseguran que las tropas inglesas han obligado a los afridis a desalojar las posiciones que ocupaban en los bosques cercanos a Peshawar. La operación la han llevado a cabo los aviones, con la cooperación en tierra de los carros de asalto.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio hasta las 3 de la madrugada

BOXEO

CAMPOS ELISEOS (antiguo Velódromo)

ESTA NOCHE, a las diez y media, si el tiempo lo permite, tendrá lugar la

grandiosa velada de boxeo

AUTORIZADA Y CONTROLADA POR LA FEDERACION NACIONAL DE BOXEO

Un aragonés: **IORALES** contra Un catalán: **AVELLANEDA**

Un alavés: **UERTES** contra Un catalán: **GONZALEZ**

Un guipuzcoano: **élix Pérez** contra Un futuro idolo aragonés: **BERNAD**

Caso de persistir el tiempo inseguro esta velada se celebrará mañana, a las seis, a la salida de los toros.

EL DIA EN HUESCA

LA INAUGURACION DEL CAMINO VECINAL DE SIRESA A OZA

No cabe duda alguna que exceptuada la Beneficencia provincial, el servicio más importante, más simpático y más grato a los pueblos, de los que tiene a su cargo la Diputación, es el de caminos vecinales. La provincia de Huesca es una de las que cuenta con mayor número de kilómetros de carreteras, pero, a pesar de ello, tiene todavía muchísimos pueblos incomunicados y otros que lo están de manera deficiente.

La actual Diputación se encontró con que este importantísimo servicio—por causas que no son del caso mencionar aquí—se hallaba poco menos que paralizado, y abordó rápidamente el problema, solucionándolo con rapidez y eficacia. Buena parte de este éxito de la Diputación, que tanto ha de beneficiar a los pueblos comarcanos, corresponde al infatigable diputado don José María España, que fué el que dió la voz de alarma, el que redactó una ponencia que íntegramente fué aceptada por la corporación y que, por fin designado ponente de los servicios de caminos vecinales ha sabido resolver las dificultades que a su rápido desarrollo se oponían.

El señor España ha hecho el milagro porque ha tenido a su lado manera incondicional a la Diputación entera y porque al frente de la dirección de Vías y Obras provinciales se encuentra un ingeniero prestigioso y trabajador, enamorado de su profesión y de las justas aspiraciones de los pueblos, a los que sirve con entusiasmo que nunca podremos agradecer: don José Luis de Castro Espejo una a su cultura extraordinaria y a su competencia poco común un cariño acendrado a esta tierra altoaragonesa, a la que quiere como si fuera suya propia.

Hecho, pues, el milagro, las obras se han multiplicado, intensificándose el trabajo de tal manera que la construcción de caminos vecinales ha adquirido una marcha rápida y halagadora.

Atentamente invitados asistimos el pasado jueves a la recepción provisional del camino de Siresa a los montes de Oza. A este acto, que revistió extraordinaria importancia, a pesar de su sencillez, asistieron el gobernador civil, don Francisco González Castel; su sobrino, don Fernando González Colomé; secretario del Gobierno civil, don Francisco Ripa; secretario particular del gobernador, don Luis Lalaguna Rayón; presidente accidental de la Diputación, don Luis Lalaguna; diputados don José María España, don Emilio Bara, don José Lacadena, don Mariano Campaña y don Angel Coarasa; ingeniero jefe de Obras Públicas, don Sebastián Gómez de Velasco; ingeniero director de Vías y Obras provinciales, don José Luis de Castro Espejo; ayudante de dicha sección, don José Echevarría; teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia civil; el contratista don Bernardo Bovio y sus hijos don Humberto y don Amadeo; funcionario de la Diputación don Feliciano González; médico de la Beneficencia provincial, don Lorenzo Loste; secretario del Turismo del Alto Aragón, don Joaquín Fondevilla, y los periodistas ascenses señores Puzo, Aquilué, Martínez y el que esto firma.

En Jaca se unieron a los excursionistas el catedrático de la Universidad de Zaragoza don Domingo Miral; el exalcalde don Antonio Puerto; el secretario judicial señor González Castel, hermano del gobernador civil; el director de "La Unión" y querido compañero en la prensa provincial, don Fausto Abad, y el teniente de la Guardia civil don Julio Avuso.

En Hecho esperaban al gobernador y acompañantes, el alcalde, don Domingo Borao; el exalcalde don José Brun; juez municipal, don Juan Catarecha; fiscal municipal, don Acisclo Echeto; concejales y exconcejales don Manuel Coarasa, don Jorge Galé, don Juan Cavanar, don José Gil y don Eusebio Guallar; el secretario del Ayuntamiento, don Julián Bretos; el alférez de Carabineros, don Francisco Gómez; el cura párroco y otras personalidades.

Después de visitar la importante, simpática y hospitalaria villa de Hecho, salieron los excursionistas con dirección a Oza, deteniéndose unos momentos en Siresa para visitar su antiquísima iglesia.

De la magnitud de las obras del nuevo camino y de la grandiosidad de los incomparables bosques y prados de Oza no hemos de hablar, porque ya lo hicimos, aunque a la ligera, en otras ocasiones, y, además, porque haríamos esta crónica demasiado extensa. El camino que se recibió el jueves coloca muy alto el prestigio del Cuerpo de ingenieros de Caminos de España y constituye un alarde de valentía que pone de relieve la cultura y competencia del ingeniero señor Castro Espejo y de su ayudante señor Echevarría. Todo fueron elogios, cumplidos y muy merecidos.

El Ayuntamiento de Hecho obsequió a los excursionistas con un suntuoso banquete servido en el corazón de Oza. A la hora de champagne el catedrático de la Universidad de Zaragoza don Domingo Miral, como cheso de pura cepa, habló en nombre de su pueblo para dar la bienvenida a las autoridades y acompañantes y para expresar la gratitud de su pueblo a cuantos, entidades y personas, han contribuido a convertir en realidad halagadora lo que había sido siempre, desde hace muchos años, un sueño.

Declara que sus palabras son sinceras porque, lo mismo que en otras ocasiones había censurado y arremetido contra las Diputaciones, en esta ocasión proclamaba con gusto, porque es de justicia, que la de Huesca ha cumplido como buena procediendo y actuando de manera paternal y altruista. Hecho tuvo el gesto, digno de elogio y de ser imitado, de acometer por sí solo la construcción de este camino, de vida o muerte para su prosperidad y riqueza, y a tal fin concertó un empréstito de 650.000 pesetas con el Instituto Nacional de Previsión. La Diputación comprendió la grandezza y arrogancia de ese gesto y se obligó a contribuir a la parte que le correspondiera. Esto es tan digno y tan generoso que basta para redimir a la Diputación de faltas y defectos que pudiera haber cometido.

Elogia al ingeniero director y al ayudante, que han cumplido con exceso con su deber, soportando molestias, realizando sacrificios y orillando todas las dificultades burocráticas que se oponían a la construcción de ese camino. Para ellos guardará Hecho eterna gratitud. Tiene palabras de cumplido encomio para el Ayuntamiento anterior y para el actual y termina rogando a la Diputación que siga mirando con cariño las solicitudes y aspiraciones legítimas de Hecho.

Una gran ovación premia el hermoso discurso del señor Miral. El presidente de la Diputación, señor Lalaguna, dice que se ve obligado, gratamente obligado, a contestar al señor Miral. Reconoce y aplaude el esfuerzo hecho por el pueblo de Hecho y dice que la Diputación estará siempre dispuesta, como lo ha hecho en esta ocasión, a apoyar y a sacrificarse por los pueblos de la provincia. Dice que la parte técnica la ha llevado a cabo un ingeniero cultísimo, orgullo del Cuerpo a que pertenece y que en nada desmerece de los grandes prestigios españoles y extranjeros. Esta sola obra, cuya grandiosidad no trata de describir, sería suficiente para acreditarlo así.

Termina reiterando su saludo al señor Miral y al pueblo de Hecho y ofrece el concurso incondicional de la Diputación. (Grandes aplausos). Vuelve a hacer uso de la palabra el señor Miral para decir que premeditadamente había dejado de consignar el nombre prestigioso del contratista de la obra, don Bernardo Bovio, porque quería hacerlo cuando estuvieran sólo los de casa, porque conoce su innata modestia y temía causarle una contrariedad. Pero reconoce ahora que debe hacerlo en este acto y ante las más altas autoridades de la provincia, para que puedan proclamar cuánto es el cariño y la gratitud ue la villa de Hecho siente por el señor Bovio. A él debemos buena parte del éxito de esta obra, porque no hay que olvidar que fué el señor Bovio, precisamente, quien hizo variar el trazado del camino, cuyo primer proyecto lo llevaba por encima de la montaña.

Cree que el Ayuntamiento debe agradecer cumplidamente al señor Bovio su labor altruista y honrada y propone que hasta que se le recompense económicamente de las pérdidas que la citada construcción le ha ocasionado, todo por el bien del pueblo, exprese Hecho su reconocimiento moral al contratista modelo que ha sabido posponer el legítimo interés de su negocio al general de la villa y de la comarca.

Estas palabras de elogio para la labor del señor Bovio son acogidas con una formidable ovación y vivas al hombre honrado.

El señor Lalaguna propone que el Ayuntamiento nombre hijo adoptivo al señor Bovio, en la seguridad de que este señor se considerará muy honrado al ser un cheso más.

El alcalde, señor Borao, recoge la iniciativa y dice que el Ayuntamiento hará lo propuesto por el señor Lalaguna y mucho más, pues todo se lo merece el señor Bovio.

El exalcalde señor Brun explica las primeras gestiones llevadas a cabo para la construcción de este camino, para sacar en consecuencia que el éxito se debe, principalmente, al señor Miral y al ingeniero señor de Castro Espejo.

El señor de Castro Espejo agradece los elogios que se le tributan y tiene un cariñoso recuerdo para otros señores que también han intervenido en el asunto: don Pedro Montaner, que era jefe de Obras Públicas cuando se iniciaron las gestiones; el ingeniero oscense don Joaquín Cajal, autor del primitivo proyecto, y el señor Rojo, que fué ingeniero jefe cuando se aprobó el proyecto reformado.

Pone de relieve la labor, digna de la gratitud de toda la provincia, que realiza al frente de la Jefatura de Obras Públicas el cultísimo ingeniero don Sebastián Gómez de Velasco, quien ha dado siempre cuantas facilidades han sido precisas para la buena marcha del servicio de caminos vecinales.

Elogia al ayudante señor Echevarría, cuya competencia e interés extraordinarios pone de relieve, y expresa su satisfacción por la actitud adoptada por la Diputación provincial, diciendo que por el camino emprendido el triunfo es seguro.

Hablando del señor Bovio dice que es uno de los contratistas más capacitados de España, cuya firma profesional constituye el más sólido prestigio. A donde va el señor Bovio van la honradez y la garantía de una obra perfecta.

Termina saludando al gobernador, al que pide que siga prestando, como hasta aquí, su apoyo a este magno problema de la construcción de caminos vecinales.

El señor de Castro Espejo es muy ovacionado.

El gobernador dice que negaría su procedencia de hidalgos castellanos y la nobleza aragonesa, de la que se va contagiando, si no expresara cuán satisfecho se halla en estos momentos por haberle proporcionado esta ocasión para agradecer a la provincia toda y a la villa de Hecho en particular, las atenciones que desde su llegada al Alto Aragón se le dispensan.

Ofrece su incondicional apoyo para todo lo que su ponga resurgimiento y prosperidad de Huesca y termina lamentando no tener un traje típico del país para con él presentarse en Madrid y proclamar las virtudes de esta tierra, digna del auxilio oficial y del cariño de todos los españoles. (Grandes aplausos y vivas al gobernador).

El señor Bovio, visiblemente emocionado, agradece los elogios que le han tributado, los refuta por injustos y declara que seguirá trabajando a medida de sus fuerzas por la prosperidad de Hecho, de cuyos habitantes no ha recibido más que atenciones y pruebas de acendrado cariño. (El señor Bovio oye una gran ovación).

Por último el señor España, requerido insistentemente por los comensales, pronuncia un elocuente discurso expresando la satisfacción que le produce el asistir a este acto. La Diputación está dispuesta a seguir apoyando a los pueblos en sus justas aspiraciones, y lo prueba el hecho de que, aun cuando los actuales diputados no tomaron parte en las primeras gestiones, en cuanto se les ha hecho la primera petición de prolongación del camino recibido hoy la ha acordado por unanimidad y con la mayor complacencia.

Habla de las tradiciones de la montaña aragonesa y recomienda a los chesos que las sepan mantener y respetar, pues conociendo la Historia, al encontrarse uno ante vosotros se siente más patriota, más español.

Recoge los elogios tributados al señor Bovio y dice que la Diputación aceptará las propuestas que se le hagan, porque ellas serán justas, para recompensar al contratista modelo.

El señor España es muy aplaudido.

LACASA.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Después de pasar una temporada en Jaca, ha regresado a Zaragoza el doctor en Medicina y secretario de la Asociación de la Prensa, don Ramón Celma, acompañado de su bella esposa, Isabelita Delgado.

—Salió para Alcorisa (Teruel) don Félix Escobedo, acompañado de su esposa, doña Concepción Blasco, su monísima hija Milagritos y su hermana política Aurelia Blasco.

—Ha salido para San Sebastián y balneario de Urbernaga don Ricardo Santed.

—Llegó de Sabiñánigo don Félix López Recamín.

—Han marchado: don Blas Garzón, a Morata de Jalón; don Primi-

tivo Villuendas, a Torrijo del Campo; don Ricardo del Campo, a Murrillo de Río Leza (Logroño); don Máximo López, a Ibdes; don José Llort Ruiz, a Rocafort de Queralt; don Ceferino Vidueira, a Viana del Bollo (Orense); don Jorge Lope, a Peñafior de Gállego; don Juan Pérez Herrero, a San Sebastián; don José Pardo, a Ainzón; don Manuel Vallés, a Montañana; don Francisco García Barsala, a Villafranca de Navarra; don José Lacruz, a Fuenterrabía.

—Han llegado: de Barcelona, don Luis de la Vega; de Mianos, don Nicolás Lacasta; de San Sebastián, don Manuel Sarasa; de Jaraba, don Juan Ornat; de Los Arañones, don Antonio Casas Torres, y de Fuenterrabía, don José González Sarria.

Inauguración del Círculo Instructivo del Castillo

Anoche tuvo lugar la inauguración del Centro Instructivo del Castillo.

El amplio salón de actos aparecía repleto de público, que premió con grandes aplausos la esmerada interpretación de la obra "El pobre Valbuena", por el cuadro artístico Mantiega.

Hubo después animadísimo baile, que se prolongó hasta las primeras horas de la mañana.

Dieron realce a este simpático festival, con su presencia, buen número de bellísimas señoritas.

El presidente del Círculo, don Florentino Moros, con sus compañeros de directiva, atendieron solícitamente a sus invitados, y fueron muy felicitados por el rotundo éxito alcanzado en la fiesta inaugural de la nueva entidad.

UNA EXENCION

Los hoteles, fondas y hospederías de los establecimientos de aguas minero-medicinales

Se ha dispuesto por el Ministerio de la Gobernación que los hoteles, fondas y demás hospederías anejas a los establecimientos de aguas minero-medicinales estén exentos de la inspección y prácticas sanitarias que indica la real orden fecha 13 de marzo de 1930.

A la mencionada disposición se le da carácter general.

El aprovechamiento de aguas en Alborge

Terminadas las fiestas tradicionales en Alborge, se ha retirado de la mencionada villa la Guardia civil del puesto de Sástago, que venía prestando servicio de orden.

Según comunica el comandante del puesto de Sástago, ha entrado en vías de solución el conflicto surgido entre el vecindario de Alborge y la Electro Metalúrgica del Ebro, con motivo del aprovechamiento de aguas.

Centros y sociedades

BAILE "EL TANGOLIO"

La nueva directiva de esta entidad ha quedado integrada en esta forma:

Presidente, don Tomás García; vicepresidente, don Rafael Vázquez; secretario, don Valero Gracia; vicesecretario, don José Alvarez; tesoro, don Antonio Díaz; vocales, don José Villalba, don Manuel Arévalo, don Jesús Manas y don José Fernández.

CASINO INSTRUCTIVO Y RECREATIVO DEL BARRIO DE COLON

En la Junta general celebrada bajo la presidencia del vicepresidente don Eusebio Bernabéu, fué aceptada la dimisión presentada por el presidente, y para sustituirle se designó a don Blas Morón Gimeno.

EL PROCESO DREYFUS

Dentro de poco comenzaremos el relato del famoso proceso al que ha vuelto a dar actualidad la publicación del carnet de notas del coronel Schwarzkoppen. El proceso Dreyfus es uno de los más emocionantes folletines que haya compuesto la vida, pero, también, una de las extraordinarias lecciones de sentido de justicia, partiendo de un caso de conciencia, que haya dado un pueblo: Francia. Media docena de escritores, contra el espíritu de casta, contra el fetichismo de la cosa juzgada, contra un mom entáneo, pero formidable, movimiento nacionalista, impusieron la rehabilitación del capitán Dreyfus, inocente, y donde fué degradado, fué glorificado

SERAN DIEZ ARTICULOS

1. Esterhazy, el traidor, en el despacho de Schwarzkoppen, agregado militar alemán.
2. Dreyfus acusado de traición.
3. El Consejo de Guerra, la degradación y la deportación a la isla del Diablo.
4. Dos años después, el coronel Picquart descubre que el traidor es Esterazy.
5. Las intrigas, las tuchas, los desafíos, del "affaire" y la absolución de Esterhazy.
6. Zola lanza su "Yo acuso", lo procesan, lo condenan y el pueblo que vitoreó a Esterhazy persigue a Zola.
7. El suicidio del coronel Henry.
8. La primera revisión del proceso Dreyfus y la segunda condena.
9. El indulto.
10. La segunda revisión del proceso Dreyfus y la rehabilitación del capitán mártir, doce años después de su condena.

La recopilación de estos episodios estará hecha por Mario Aguilar

Información deportiva



FUTBOL EN UTEBO. — Equipos del F. C. Utebense y C. D. Utrillas, que jugaron un interesante partido del que salió aquel vencedor por la friolera de ocho a cero.

BOXEO

ANTE LAS VELADAS DE ESTA NOCHE

Dos pugilistas de casa, Rodrigo y Castel, y otro que así puede considerarse, Bernal, se encierran entre cuerdas con otros tantos enemigos, de valía indudable, en las veladas que esta noche han de verificarse sobre los "rings" del Gran Vía y del antiguo Velódromo de Torrero. Esperamos que la afición, obligada a "distribuirse" convenientemente por razones de competencia entre Empresas, acudirá a animar a su favorito respectivo sin detenerse a discurrir sobre cuál reunión es la mejor.

Las dos son buenas, y en ambas actúan, además de los mencionados, algún elemento aragonés más. Que a ninguno de ellos les falte el aliento de los aficionados es de desear; que voluntad y entereza les sobra a los muchachos baturos que dentro de unas horas se calzarán los guantes de boxeo.

El programa del Gran Vía es este:

1.º Combate a cuatro rounds de tres minutos (pesos libres): Falcón, del Español C. D., contra Fernández, R. Zaragoza.

2.º Combate a seis rounds de tres minutos (pesos ligeros): Martín (aragonés) contra Vivancho (madrileño).

3.º Combate a ocho rounds de tres minutos (pesos ligeros): Castel, (campeón de Aragón) contra Betés (catalán).

4.º Combate a diez rounds de tres minutos (pesos ligeros): Eliminación para el campeonato de España. Antolín Rodrigo contra Young Ciclone.

El del antiguo Velódromo es el siguiente:

1.º Combate a cuatro rounds de tres minutos: Orga contra Soria, (Pesos mosca).

2.º Combate a seis rounds de tres minutos: Avellanades (el grn esgrimista catalán) contra Morales (promesa aragonesa). (Peso gallo).

3.º Combate a ocho rounds de tres minutos: Fuertes (excampeón de España amateur y actual campeón alavés) contra González (ídolo catalán). (Pesos welter).

4.º Combate a diez rounds de tres minutos: Félix Pérez (campeón guipuzcoano y vencedor, hace poco, del campeón vizcaíno) contra Bernal

(futura gloria pugilística aragonesa). (Pesos welter).

Las dos veladas comenzarán a la misma hora: las diez y media.

CICLISMO

LA REUNION DE AYER EN EL VELÓDROMO

Ayer, como se había anunciado, se celebraron en la pista de Torrero las carreras interregionales, que resultaron todas ellas interesantísimas.

Primero se corrió una de velocidad entre los "ases" catalanes y aragoneses. El resultado de las eliminatorias fué el siguiente:

1.º Primero, Mostajo; segundo, Sánchez.

2.º Primero, Ginés; segundo, Rosés; tercero, Campamá.

3.º Primero, Riera; segundo, Oliver; tercero, Montreal.

Corrida la final, a tres vueltas, dió los vencedores siguientes:

Primero, Riera; segundo, Mostajo, y tercero, Ginés.

Luego se celebró una carrera de persecución a pista partida, que resultó muy bonita.

El resultado fué este:

El equipo catalán compuesto por Rosés, Campamá, Montreal y Mostajo venció al aragonés, integrado por Sánchez, Oliver, Ginés y Maures. La diferencia fué poca, unos 30 metros.

Después se celebró una carrera individual a 20 vueltas, "sprints" cada cinco, destinada a los neófitos. Fué muy bonita e interesante por el entusiasmo que pusieron los corredores que tomaron parte, Puyoles, Blasco, Ferrer y González.

El resultado fué el siguiente:

1.º Ferrer, 20 puntos; 20 vueltas en 12 minutos y 21 segundos.

2.º Blasco, 7 puntos.

3.º Puyoles, 6 idem.

4.º González, 1 idem.

Después se celebró la carrera de una hora a la americana, "sprints" cada 20 vueltas. Fué emocionante en

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee; ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTL. — Coso, número 58

extremo y muy entretenida, si bien se notó alguna deficiencia en el equipo catalán, debido a haber pasado la noche en el tren y estar cansados. No obstante, ellos quieren que la afición zaragozana vea sus facultades.

Los corredores aragoneses estuvieron a la altura de todos. El resultado obtenido fué:

1.º Riera-Maures, 26 puntos; 115 vueltas. Promedio, 36,386.

2.º Campamá-Montreal, 17 puntos.

3.º Sánchez-Oliver, 16 idem.

4.º Vázquez-Ginés, 16 idem.

5.º Mostajo-Rosés, 15 idem.

Mañana se repetirá la reunión con los mismos corredores, para que los aficionados puedan presenciar unas buenas carreras.

PELOTA VASCA

FRONTON ZARAGOZANO

Esta noche, a las diez y media, se celebrará el festejo anunciado en la cancha del Bajo Aragón, cuyo programa es éste:

Primero, formidable encuentro de pelota a mano, a veinticinco tantos, entre Gastón e Irureta I, contra Chicuri y Aramburu.

Segundo. Gran concierto y festival de Jota, por la selección de la Rondalla Aragonesa, tomando parte los cantadores José Badules y Felisa Galé y las parejas de baile Pascuala Sancho y Santos Fernández y la infantil constituida por los hermanos Esteso.

Tercero, fin de fiesta a cargo de Pepe Oto, el "as" de nuestro bravo canto regional. — P. MOROS.

En las playas del Támesis



Las autoridades municipales prohíben a los chicos bañarse fuera de los lugares señalados, y los polices omen se encargan de velar por el cumplimiento exacto de aquella disposición, que los chicos se encargan de violar tranquilamente.

(Foto. Xenius)

LA TERCERA EXCURSION DE LOS NIÑOS DEL HOSPICIO

El pueblo de Borja recibe a los asilados con una exaltada demostración de afecto

Si en la primera excursión de los niños del Hospicio a Borja y el Santuario de Misericordia, la ciudad del Huecha y la colonia veraniega expresaron toda la nobleza de sus sentimientos, en una magnífica acogida, en esta segunda excursión el entusiasmo ha abierto sus cauces en explosión imponderable de cuanto significa amor al prójimo, y realidad de una virtud aragonesa: la hospitalidad. Repitieron su excursión los asilados a Borja, porque con ello quiso demostrar la Diputación su agradecimiento a cuantos agasajos recibió en sus pequeños durante la primera. Setenta niños y treinta y cinco niñas salieron en tres autobuses para la ciudad del Huecha, a las seis y media de la mañana.

Entre los niños figuraban parte de los que forman el batallón infantil del Hospicio, que con su profesor señor Alegre, quisieron hacer entre los ya sus amigos, unas demostraciones tácticas.

Aunque la ciudad histórica y hospitalaria hubiera querido en ese día tener en ella a la Diputación en pleno, sólo pudieron asistir a la jira el presidente, señor Blesa y los diputados señores Sinués e Iñigo y el secretario, señor Falcó, a los que acompañaban el director de los Establecimientos benéficos, señor Vidal; el administrador, señor Moreno, y el inspector de talleres, señor Dea.

La llegada de los niños a Borja fué un momento de emoción. Las campanas anunciaron al pueblo que los excursionistas pisaban tierra de la ciudad, y a recibirlos salió la ciudad entera con sus autoridades al frente y la banda de música.

Formado el batallón infantil, a los compases de una marcha hicieron su simpática entrada en la cordial ciudad.

En la plaza de la Constitución se marcó un alto y mientras la banda de música, que tan admirablemente dirige el maestro Compáns daba un concierto en el Casino de la Peña, los asilados eran obsequiados con un espléndido desayuno, servido por tan lindas manos como las de las bellas señoritas de la localidad Mercedes Alda, María San Martín, Carmen y María Lerín, Julita Blanc, Pilar Jiménez, Pilar Olmedo, Beatriz García, Julia Aragón, Asunción Jiménez, Florentina García, Pilar Aznar, Julia Montorio y Carmen Aragón.

En nombre de la Junta directiva del Casino, don Manuel Puyuelo manifestó la simpatía y el cariño con que todos veían a los niños ocupar los salones de la entidad.

Momentos después, en la plaza, los infantiles militares, llenos de marcialidad hicieron ante el público que les ovacionaba algunas bonitas evoluciones.

A las once de la mañana los hospicianitos, las autoridades provinciales y las de la ciudad oyeron misa en la excolegiata de Santa María.

Terminada ésta se tomaron otra vez los coches, y al Santuario.

En el recibimiento que la colonia hizo no pudimos menos de notar la mano del catedrático señor Mendivi, que, aficionado protécnico, tomó a su cargo el "estruendo" de la entrada.

La colonia se vió precisada a desistir de obsequiar a los niños con la comida, que era su deseo, pero en los postres—que fueron regios—hubo satisfecha compensación, sobre todo para los muchachos.

En el Santuario el Ayuntamiento de Borja obsequió a la Diputación con un banquete, que fué amenizado por la rondalla típica de ese incansable Enrique Castel, que tan merecida tiene la gratitud de cuantos amamos la música de la tierra.

Al final hubo coplas alusivas. Véase la muestra:

Después de la Dictadura tenemos en Aragón, entre otras cosas buenas, una gran Diputación.

Como economista, Blesa; Sinués, como literato; y si la provincia enferma, la cura Iñigo en un rato.

Y el doctor Iñigo, que a "ratos" también es saladísimo poeta, contestó con otra, que sentimos no recordar.

El resto de la tarde—y después de hacer ante la colonia vistosas evoluciones—los hospicianitos recorrieron todos los alrededores del Santuario comiendo después con buen apetito la suculenta merienda que la colonia les distribuyó.

El regreso a Borja se hizo ya a las seis de la tarde.

En el Centro Republicano, otra vez las encantadoras señoritas ya nombradas prepararon una linda mesa para los hospicianos.

El presidente honorario del Centro y expresidente de la Diputación don Manuel Lorente y los directivos don Eusebio Castellot, don Cándido Molina, don Félix Fraguas y don Luis Ruiz, recibieron a los excursionistas en el Centro.

Se sirvió el espléndido agasajo y don Manuel Lorente pronunció elocuentes y emotivas frases, manifestando que la significación democrática del Centro lo acerca al pueblo, cuyos hijos recibía con ternura.

El señor Blesa respondió reflejando en sus frases lo hondo de agradecimiento de la Corporación a cuanto a los asilados se hace.

Por último, el presidente de la Corporación quiso subir al salón de sesiones de la Casa Consistorial y allí, en el edificio de la ciudad, ha-

bló emocionado al alcalde de Borja, señor Alzola, diciéndole lo mucho que Borja se merece y lo honroso que es ostentar el primer cargo de su concejo.

Don Juan Antonio Alzola significó al presidente que la ciudad del Huecha ha vibrado siempre en fervientes manifestaciones cuando un sentimiento noble, de cuantos tienen arraigo en su espíritu, la estremece.

Entre los asilados se distribuyeron meriendas-cenas, y en medio de las aclamaciones de la ciudad, todos los excursionistas regresaron.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — El patriarca San Joaquín, padre de la Santísima Virgen. San Roque, confesor, terciario franciscano, y San Jacinto, confesor, dominico.

Cultos. — Por la mañana en Jerusalén, a las ocho y cuarto, continúa la novena a Santa Clara.

En Santa María Magdalena, a las nueve y media, fiesta a San Roque, con sermón por don Blas Navascués, beneficiado de la misma.

En las Escuelas Pías, a las diez, fiesta, que celebran los Padres Escolapios, y sermón por uno de ellos, en honor de San Roque por su confraternidad de vecinos del barrio.

En la capilla de las Delicias, fiesta con sermón por don Félix Alba.

En San Pablo, a las diez y media, fiesta por la R. Cofradía de San Roque, con claustro, misa solemne y panegírico por don Luis Ara, beneficiado de la insigne iglesia parroquial.

En San Pablo, a las seis y media, rosario y cultos a San Roque, por su Cofradía, y después procesión pública con la imagen del Santo por las calles de la parroquia y adoración de la reliquia.

Cuarenta Horas. — Desde las siete de la mañana a las siete de la tarde, en los Padres Escolapios (Escuelas Pías). Mañana, en San Nicolás de Bari (calle del Sepulcro).

Adoración Nocturna: A las diez de la noche adoración nocturna, velando el turno tercero (San Valero).

Nota.—Este día, antiguamente, salía por la tarde una procesión pública del templo de la Seo, llevando una imagen de plata de San Roque, propiedad de la ciudad. A esta procesión, que se hacía por voto de la ciudad en el año 1671, acudían, invitados por el excelentísimo Ayuntamiento, todos los gremios y hermandades establecidos en la ciudad y procesionalmente se trasladaban de la Seo a San Carlos, acompañando a la sagrada imagen que presidía la procesión.

III Conferencia anual de Inter-ayuda universitaria internacional

Oxford. Universidad.
El 23 de julio, a las cuatro de la tarde, se ha celebrado la sesión de apertura de la I. S. S. Inter-Ayuda Universitaria Internacional, presidido por las autoridades universitarias y civiles de la Universidad de Oxford, quienes saludaron a las numerosas delegaciones llegadas de diversos países del mundo, aplaudiendo la labor que realizan por el mejoramiento y ayuda de la clase estudiantil.

A continuación se sirvió un té, en honor de los delegados, por el decano y discípulos del Balliol College. La Delegación Española de la F. U. E., que había anunciado dos delegados, no han llegado aún.

La delegación italiana no tomará parte debido al luto que lleva la nación italiana por la reciente catástrofe que ha sufrido.

De los pueblos de habla española sólo asisten representaciones de la República Argentina (como observador) y la Federación de Estudiantes de Bolivia (representada por mí).

Bajo la presidencia del profesor Buel Trowbridge, de los Estados Unidos, pronunció la primera conferencia su Gracia el arzobispo de York, doctor William Temple, quien trató con mucho humor y competencia "Los ideales de la educación británica".

En los siguientes días todos los oradores que tomaron la palabra pusieron de manifiesto la necesidad de estrechar más los lazos entre los estudiantes y los obreros, estudiar el problema de intelectuales sin trabajo supernúmero de ellos.

Se estudió la nueva orientación que debe seguir la Universidad moderna, haciendo de ella un organismo activo, al que puedan llegar las clases trabajadoras; se censuró el método de la Universidad inglesa, que es muy ostoso, y al cual sólo pueden llegar las clases adineradas.

Los oradores que habían sido invitados a tomar parte en el estudio sobre los "Problemas universitarios en Sudamérica", que eran el rector de la Universidad de Buenos Aires, doctor Rojas, quien suspendió sus anuados viaje a Europa, y el gran pensador García Calderón, quien no pudo asistir por estar enfermo.

En trabajo de comisiones se ha estudiado las posibilidades de celebrar una conferencia entre estudiantes sudamericanos y norteamericanos, para lo que se nombrará un delegado sudamericano, que tomará parte en los trabajos de organización. Publicar un estudio sobre el movimiento universitario en Hispano-América, y la decidida publicación de una revista sobre los problemas del Pacífico, que será publicada en cuatro idiomas, entre ellos el español.

Para las obras

Suma anterior, 2. 045.228'65 pesetas.

Don Manuel Pinillos Serrano y familia, 1.000 pesetas; doña María Luisa y doña Concepción Pinillos Serrano, 1.000; una devota, 5; doña Angeles Ducay, 500; don Antonio Rodríguez y doña Trinidad Sesma, 10; una persona de Cartagena, 5; don Julián Canudo, 25; recaudado en el concierto organizado por los vecinos de la calle del Temple, 10; don Tomás Peirona, caballero del Pilar, 1.000; dos paisanas, viuda y soltera, 25; don Miguel García ASENSIO y doña Cesárea López de García, don Félix García López y doña Pilar García López, 500; doña Pilar García López, de la C. H., 10; don Higinio Magén, de Barcelona, 100; doña Pilar Gracia, 1; don Luis Moneva Gracia, 1; doña Mercedes Moneva Gracia, 1; Ramón Moneva Gracia, 1; Angel Moneva Gracia, 1; Enrique Moneva Gracia, 1; María Jesús Moneva Gracia, 1; una devota de la Virgen, 5; don Teodoro Ez-



guerra y señora, de Letux, 50; doña Carmen Luesma, de idem, 5; una persona devota, 25; una familia devota, por sus difuntos, 25; don Tomás Bernal, caballero del Pilar, 25; doña María del Pilar Bernal Maza, 25; doña María del Carmen Bernal Maza, 25; doña Ascensión Bernal Maza, 25; doña Carlota Rodríguez, 5; don Isidro Jové Arán, 25; don Rafael Lasierra y familia, 100; una persona devota, 10; primera entrega de la escuela graduada de Alcozaris: don E. Vicente Liarte, 10; don Juan Carreras, 5; don Rogelio Carreras, 2; don Jorge Esteban, 2'50; don Luis Esteban, 2'50; don Carmelo Santafé, 2; don Vicente Saunas, 2; don Francisco Ariño, 2; don A. R., 25; don Aquilino Gracia y señora, 5; un caballero del Pilar, 50; damas de la Corte de Honor de La Almunia de doña Godina: señor director, mosén José Sánchez, 50; do-

Una nota oficio a relación nada con los opositores al Magistero

Con motivo de la llegada de los delegados que fueron a Madrid a llevar el asunto opositores a lo concienzoso-administrativo, se convocó a los compañeros que han contribuido con las 25 pesetas y que tienen entregadas sus correspondientes cédulas personales, a una reunión que tendrá lugar mañana domingo, a las once, en la Escuela Normal de Maestros, en la que se dará cuenta de toda la labor realizada, de la inversión de parte del dinero recaudado y de la cantidad que queda.

Los comisionados han cumplido la misión que se les encomendó. El asunto está en lo Contencioso.

El lunes, día 18, se ruega esté en ésta todo compañero que haya contribuido para que el asunto haya seguido adelante, con objeto de que pueda estampar su firma en los poderes notariales que por indicación de nuestro abogado se han de realizar a nombre de tres procuradores de la Corte, por lo cual rogamos encarecidamente que todos cuantos opositores se hallen fuera y hayan ayudado a esta última etapa procuren, por todos los medios posibles, estar en ésta en la fecha que se indica, ya que por las manifestaciones del señor Alcalá Zamora es completamente seguro que sólo saldrán beneficiados todos los compañeros que consten en los poderes y, por lo tanto, los que firmaron dicho documento, visto lo cual, esta comisión sentiría que por negligencia en cumplir esto se quedase algún compañero sin poder participar de cuanto pueda favorecer.—La Comisión.

La nota más curiosa y a la vez más interesante que aconteció durante todo el Congreso, es que cuando la delegación de Bolivia interesaba a los elementos directivos para organizar una campaña en pro de los estudiantes presos de la Universidad de Caracas, recibió de Inter-Ayuda una carta de Miss Margery Fry, presidenta de la "Liga Mundial Havard para la Reforma Penal", la que en muy conmovedora carta pedía se hiciera algo por los estudiantes presos desde 1928 por el cruel dictador Gómez; envía adjunto una larga carta en la que se relataba con todo detalle lo acontecido en la Universidad de Caracas y el terrible castigo que hoy sufren cerca de dos centenares de universitarios, y acaba pidiendo en ella ayuda para los pobres prisioneros por deber de fraternal espíritu humanitario.

El resultado práctico que sea obtenido, fuera de él de dar a conocer al Congreso las atrocidades que se siguen cometiendo contra los estudiantes presos, es el que se interesará a la Cruz Roja internacional para que envíe socorros a los estudiantes; segundo, Miss Margery Fry, a quien fui a saludar al Somerville College de Oxford, donde ella ocupa el elevado cargo de principal, me prometió interesar a la Liga que ella preside en el próximo Congreso, que se celebrará en Holanda este verano; tercero, el secretario general de la I. S. S. llevará a estudio el que se envíe a

Venezuela un delegado para que haga una encuesta de la situación en que los estudiantes se encuentran y se dé a conocer a la Oficina de la Sociedad de las Naciones que se dedica a la Cooperación intelectual internacional.

En la conversación celebrada con Miss Margery Fry hemos decidido invitar a todos los organismos que se interesan por la liberación de los estudiantes de Caracas a formar un organismo central, para lo cual se invitará a los siguientes organismos y personalidades: Licenciado Vasconcelos, doctor Rojas, Hunamuno y los siguientes periódicos: "Crítica", de la República Argentina; "Nosotros", de Madrid; "Monde", de París, y el señor Charles D. Hurrey, secretario general del Committee on Friendly Relations Among Foreign Students de Norteamérica, quien a su regreso a New York activará las gestiones necesarias para que los estudiantes latino-americanos residentes en Norteamérica colaboren en pro de la libertad de los estudiantes venezolanos presos.

Fuera de estas gestiones y asuntos relacionados con nuestra América nada más se ha tratado en el Congreso anual de la I. S. S., que puede tener especial interés para nosotros.

La próxima conferencia se celebrará en New York, en 1931.

La revista de la I. S. S. "Vox Studentium" publicará en su próximo número una larga editorial dedicada en pro de la libertad de los estudiantes de Caracas, y un artículo en que se dará a conocer en cuatro idiomas toda la historia de tan negra página de la Dictadura de Gómez.

PARCIA PALADINI

Delegado de la Federación Universitaria de Bolivia (Cochabamba), Oxford, 1930.

EL ABANDONO DE UNA CALLE

Lo que piden los vecinos

vecinos de la calle de Boggiero y El presidente de la Asociación de adyacentes nos remite para su publicación la siguiente nota:

"Materialmente desatendida esta calle de Boggiero en materia de vigilancia, los vecinos desaprensivos, que, desgraciadamente, son muy numerosos, aprovechando esta ocasión depositan basuras en la mencionada vía y sacuden alfombras, trapos y todo cuanto les viene a bien hacer en contra de la higiene y decoro de una vía que ostenta el nombre de un mártir de la Independencia.

Con fecha 14 del pasado mes de mayo del año actual, esta Junta de vecinos, que me honro en presidir, pasó un atento oficio al señor alcalde de esta Inmortal Ciudad, comunicándole el absoluto abandono en que nos encontramos estos vecinos de la calle de Boggiero referente a lo antedicho, y como quiera que nuestra comunicación fué desatendida o tal vez echada al cesto de los papeles, me dirijo a usted, señor director, para que por medio del periódico de su digna dirección llame la atención de nuestro respetable alcalde (q. D. g.), para que ordene a quien corresponda evitar se depositen basuras en la vía mencionada que, además de interceptar el paso y efecto con-

traproducente de un pueblo culto, se aspiran emanaciones que perjudican la salud de los que tenemos la desgracia de habitar casas en dicha calle.

Dándole a usted, señor director, las más expresivas gracias por la inserción de tan justa queja, se despide su atento s. s. José Rivera, presidente".

Tienen razón los vecinos de la calle de Boggiero y es de justicia atenderles, como lo sería igualmente atender iguales o parecidas quejas de otros vecinos de Zaragoza.

Creemos que el alcalde y el Ayuntamiento deben poner el máximo empeño en el adecentamiento de la ciudad y en satisfacer las quejas justificadas del vecindario.

CLÍNICA ALBAGETE FRAYLE

Estómago -- Intestinos
Hígado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde
Cerdán, 2. pral.--ZARAGOZA

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702
Paraa Independencia y Bar Rojo
Servicio permanente, día y noche

Usad EN VUESTRO DESAYUNO

LA LECHE MAS PURA POSIBLE; PERO PARA

NO AÑADIRLE AGUA INUTIL

PREPARADLO CON EL INSUSTITUIBLE

Café moka concentrado ARMISÉN

Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.

USO.—Basta añadir una o más cucharadas, según la concentración que se desee, a una taza de agua o de leche, fría o caliente, a voluntad.

Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo. 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

La Universidad de Salamanca, ese edificio glorioso que nos recuerda los genios inmortales que de sus aulas salieron, y la no menos sublime Catedral, que se yergue orgullosa y vetusta, hacen que a su vista nuestro corazón palpite aceleradamente. Las charras, esas encantadoras muchachas, alegran nuestro semblante. Nuestra satisfacción es, por lo tanto, completa. Pero, ¿qué será de nosotros si padecemos de reumatismo, influenza, gripe u otro dolor? ¡Nuestra satisfacción se trocará entonces en honda tristeza! Preservémonos de esta verdadera desgracia llevando siempre las tabletas de Aspirina que nos librarán de posibles malestares. Su lema es, "Libre de Dolores".

ASPIRINA
BAYER

-No afectan al corazón-

El festival de la Legión Infantil

El concurso de sombreros de papel que se celebrará en la fiesta del día 24, organizada por la Legión Infantil, se ajustará a las siguientes bases:

Primera. Los sombreros han de estar confeccionados exclusivamente con periódicos de la región, sin que puedan emplearse en un mismo sombrero varios periódicos diferentes.

Segunda. El papel no ha de pintarse, pudiéndose emplear hilos y cordoncillos para su adorno, así como también es permitida la armadura.

Tercera. En la confección de cada sombrero se cuidará de que resalte bien el título del periódico que se empleó en su confección.

Cuarta. Dicho concurso es libre, pudiendo, por tanto, tomar parte en él cuantas personas lo deseen, sin más requisito que anunciar en taquilla su participación.

Quinta. Las concursantes, tocándose con sus respectivos sombreros, desfilarán ante un competente jurado.

Sexta. Niñas de la Legión Infantil estarán a disposición de las concursantes para desfilas ante el jurado con los sombreros de aquellas que no quisieran hacerlo por sí mismas.

Séptima. Se adjudicarán varios premios, consistentes en artísticos objetos.

Octava. En ningún caso podrán declararse desiertos los premios establecidos.

DESDE CALATAYUD

LA FIESTA DE LA ASUNCION.—Ayer celebró la Real Colegiata de Santa María, la fiesta en honor de su titular, asistiendo los dos Cabildos colegiales y el Ayuntamiento en corporación, representado en el alcalde, señor Moor, y concejales señores Carrau, Francia, Serrano, Jiménez, y secretario accidental, señor Sánchez.

Oñció el prior del Sepulcro, don Antonio Pellicer, pronunciando el sermón con su habitual elocuencia,

el canónigo magistral don Enrique Carnicer.

Por la tarde, salió la procesión, que recorrió el trayecto de costumbre, siendo fervorosamente presenciada por numeroso público.

LA VERBENA DE SAN ROQUE. Por la noche y con el concurso de la banda de música de Maluenda, se celebró, en la terraza de cine del Coliseo Imperial, una sesión de ci-

nematógrafo, a la que asistió numerosísima concurrencia, trasladándose después a la cuesta de la Peña y alrededores de la ermita del santo, habiéndose hecho un gran consumo de churros y durando la animación hasta las altas horas de la madrugada.

DE SOCIEDAD. — Don Augusto Fernández de la Reguera, que hasta ahora ha venido desempeñando el

cargo de contador del Ayuntamiento con insospechado celo, ha sido nombrado vicecontador de la Diputación provincial de Valladolid.

—Regresó de Sobrón el canónigo de Santa María don Bruno Muñoz, y de Tarazona, su distinguida hermana Teresa.

—Regresó a Madrid el ilustrado oficial de Telégrafos don Ramón Herrero.—CORRESPONSAL.

Telefonemas detenidos en esta central

En esta Central telefónica, y por las causas que se indican, se hallan detenidos estos telefonemas:

Josefina Agustín, San Lorenzo, 24, desconocido.
Leonor Terreiro, Portillo, 2, idem.
Pelita La Murciana, San Ildefonso, 16, ausente de Zaragoza.

Ramón Castillo, Mayor, 9, 2.º, idem.

Barrón, Coso, 69, idem idem.
Rafael Ricarte, San Miguel, 50, idem idem.

José Baró, Paz, 3, 3.º derecha, desconocido.
Pabla Aparicio, Arrabal, 278, desconocido.

Ramón Blas, Paseo Pamplona, 18, idem.

García Alonso, Azoque, 3, ausente de Zaragoza.

Teresa Barajas, Manifestación, 8, idem idem.

Isaías García, Heroísmo, 13, 2.º, idem idem.

Don Gregorio, Verónica 27, idem.
Fernanda Soravilla, Caballo, 7, idem.

Jacinto Burillo, Zapata, 6, desconocido.

Ramón Liarte, Coso, 5, 3.º, idem.
Cruz, Mercado, idem.

Constantina Colás, Avenida Cataluña, 236, idem.

Belbis y Montesano, Camino Gas, núm. 1, ausente de Zaragoza.

Petronila Gil Amor, plaza del Pueblo, idem.

Carlos Recorda, Hotel Continental, idem.

Delegado regio Confederación del Ebro, Independencia, 6, idem.

Joaquín Salinas, Coso, 68, idem.
Lorenzo Pardo, Independencia, 28, idem.

Cayetano Fuentes, Goya, 9, desconocido.

Cepeas, sin señas, idem.

Bernardo Pitarque, Café Moderno, detenido por reformas.

Dr. Fernández Casas

CIRUGIA.—Coso, 87



AYER
anemia, insomnio,
mareos, inapetencia,
palidez.

HOY
la salud le ha devuelto el vigor, el color en sus mejillas y aumentado el apetito, la alegría y el ansia de vivir.

Este es el milagro conseguido con el activo regenerador
Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones
Se advierte que no se vende a granel

CAMIONES

Stewart

NO HAY NI UNA SOLA PIEZA DE COGHE DE TURISMO

Los más económicos y duraderos

Vea los nuevos modelos 1930

Hay quien pretende que los camiones en uso deben cambiarse anualmente. Teóricamente es una opinión muy respetable; pero no todo el mundo lo cree así ni todos están dispuestos a ello. Todo aquel que no pueda comprar camiones todos los años ni se conforme en pagar constantemente cuentas por reparaciones de sus camiones se destaca como futuro propietario de camión "STEWART"

Estos no entran en la opinión reseñada; su duración es por muchos años; un servicio constante de ocho, diez o quince años es corriente y habitual en los "STEWART".

Tal duración, sin dispendiosas reparaciones, los declaran muy económicos.

Y ambas cualidades han, razonablemente, permitido afirmar, sin error, que:

LOS CAMIONES "STEWART"

TRIUNFAN POR SU EXPLOTACION ECONOMICA

AGENTE EXCLUSIVO PARA ARAGON:

GARAGE SANCHO

GRAN VIA, 4
ZARAGOZA

AGENCIA GENERAL ESPANOLA
BIGAS, S. A.
Paseo de Gracia, 57. BARCELONA

VIDA AGRICOLA

Mercados regionales

TRIGOS

El mercado de trigos se presenta en la actualidad con la flojedad que le es característica todos los años por igual época. Terminadas las faenas agrícolas de la recogida de cereales, hay en la plaza gran abundancia de vendedores, cuando precisamente los compradores se hallan abastecidos y solamente necesitan ir reponiendo existencias.

Esta flojedad se acentúa en los trigos corrientes del país, pues los de fuerza siguen siendo muy solicitados y con esa demanda mantienen sus precios anteriores, mientras que la cotización de los restantes se hace insostenible y ha comenzado la baja.

Otro factor que influye en esta situación es la baja registrada en las clases inferiores de otras comarcas, que darán por resultado la baja en esta plaza, pues de otro modo los compradores se abastecerían de aquellas otras procedencias.

En esta semana los trigos corrientes del país se han cotizado a las 47,50 pesetas los 100 kilos, y bastantes partidas a 47 pesetas, en iguales condiciones. Barcelona ha cesado en su demanda y este detalle influye también en la situación de flojedad actual.

Los trigos de fuerza mantienen precios desde 50 pesetas hasta 52, los 100 kilos, en origen, según clase y procedencia.

HARINAS

Ninguna variación acusa el mercado de harinas en cuanto al volumen total de operaciones se refiere. Únicamente puede decirse que ha aumentado algo la demanda de harinas de fuerza, con disminución, desde luego, de las numerosas peticiones que había de harinas corrientes.

La producción es ahora intensa, y se va colocando cuando la oferta actual. Los precios no han sufrido modificación alguna, siendo, por lo tanto, los siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras corrientes, pificables, a 65; y terceras, sobre 48. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

SALVADOS

El negocio de estos residuos de fabricación tiene escaso interés. Toda su actividad se reduce a la colocación de lo producido, con mucha dificultad, porque es muy limitada la demanda y la oferta abunda. Sin embargo, no se almacena todavía, precisamente por los precios bajos que incitan a la adquisición de estos artículos.

No se ha reflejado en los salvados la actividad que demuestra el mercado de granos destinados a piensos, donde hay gran animación.

En esta semana las transacciones con salvados han estado regidas por los precios siguientes: Harina cuarta para pienso, llamada en otras plazas cabezuela, de 13 a 14 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, sobre 6,50 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 5 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

GRANOS PARA PIENSOS

No solamente ha cesado la retirada de vendedores de cebadas nuevas porque los precios mejoraron, sino que las cotizaciones después de recuperar lo perdido han sido elevadas hasta llegar a las 31 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza, con cuya base se hacen numerosas operaciones.

La tendencia del mercado es a nueva alza.

También ha logrado mejorar el precio de las avenas, a pesar de que el número de transacciones no es tan elevado como el de cebadas. Las partidas ofrecidas, desde luego, tienen inmediato comprador hasta 30,50 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza.

No hay cotización de maíz, por estar agotadas las disponibilidades para la venta.

En cuanto a las habas han mejorado su cotización, por la gran demanda y limitación de existencias que se observa. La cotización general de esta semana ha sido de 47,50 pesetas los 100 kilos, en plaza, sin envase, con tendencia a una nueva alza.

CARNES

Nada ha variado en el mercado de carnes durante la semana. Las normas que regulan este negocio son, por lo tanto, las siguientes:

Precio del kilogramo, en canal, en el Matadero: Buey y vaca, 2,80 pesetas; ternera, 3,80; oveja, 3,50; carnero, 3,50; cordero, 3,75, y cabrito, 4,50.

Al detall, se vende: Buey y vaca, con hueso, 2,50; sin hueso, 3,50; sin hueso, fina, 4. Ternera: con hueso, 3,75; sin hueso, 4,50; sin hueso, fina, 5,50. Oveja cuello, pecho, falda y espalda, 2,75; pierna y rionada, 3,50; costillas y chuletas, 4. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3; pierna y rionada, 3,50; costillas y chuletas, 4. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 3,50; pierna y rionada, 4; costillas y chuletas, 5,50. Tocino: lomo, de 6 a 6,25; longaniza y butifarra blanca corriente, de 5 a 5,25; tocino magro, 4,25; lengua, hígado y riñones, 3,75; costillas, 3,50; tocino blanco y butifarra negra, de 2,75 a 3; manteca en rama, 3,50; patas, 2,75; cabeza y espinazo, 2,25; huesos pelados, 0,50.

ACEITES

El negocio de los aceites se halla actualmente en una situación de expectativa hasta ver si se confirman las características últimamente conseguidas o hay alguna variación de las mismas.

Todos permanecen un tanto retraídos, tanto vendedores, por esperar una nueva mejora, como compradores, que confían en una baja en precios.

Algo han sido moderados, desde luego, a juzgar por unas cuantas

transacciones registradas en esta semana. De ellas puede deducirse, sin poderlo asegurar, que la cotización corriente gira alrededor de 200 pesetas para los aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas; de 185 a 190 pesetas para las clases finas; y sobre 180 para los aceites corrientes. Precios todos por 100 kilos.

IMPRESION AGRICOLA

Sigue el tiempo revuelto, sin que pueda confiarse en una temperatura constante durante las veinticuatro horas de cada día.

Los cultivos de la época no sufren daño alguno, porque no requieren cuidados de temperaturas constantes. De lo contrario, los intereses agrícolas a estas alturas del verano habrían recibido un serio golpe.

En cuanto a riegos, abundan mucho. Los caudales de los ríos y canales llevan un nivel alto, no temiéndose porque pueda escasear el agua en este estío, sino más bien abundar en la cuantía que se precise.

GIMENO EGEA

Lérida, 15 agosto de 1930.

VENTILADORES AEG

2 1/2% Extra contra este recorte-Validez hasta 31 Julio 1931

MARCA ACREDITADA. ALTO RENDIMIENTO. EXCELENTE PRESENTACION. PRECIOS ECONOMICOS.

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD

CLINICA DENIAL A. MACHETTI DON JAIME I, 28

Mercados nacionales

SITUACION AGRICOLA

En la semana presente hemos tenido unos días de régimen tormentoso que han refrescado la atmósfera, contribuyendo a que Eolo sople, lo cual hace que cuanta labor se efectúa en las eras se despache en seguida.

Como el año ha sido en cosecha mayor de lo que en un principio se creyó, todavía queda una parte sin trillar, y ya será bien entrado septiembre cuando pueda darse por terminada las faenas de la trilla, a pesar de las muchas máquinas que este año han adquirido nuestros labrado-

TRIGOS

Mercado animado en transacciones, habiendo disparidades de precios dentro de la misma localidad, motivado por la desigualdad de calidad, en procedencias de primer orden para los trigos de fuerza, salen muchas partidas de gran escasez de glúten, apreciándose diferencias de 4 y 5 pesetas en la unidad del quintal métrico.

Siguen firmes las clases superiores, con alguna tendencia a flojear, por disminuir la demanda; en las clases intermedias muy decaídas, colocándose con dificultad; en los tipos huertas con baja de 1 y 2 pesetas, abundando mucho la oferta; en los bastos monte todavía no se opera porque no han salido al mercado, debido a que son procedencias de altitudes altas y la cosecha viene siempre con un mes de retraso; de forma que hasta la segunda quincena de septiembre no saldrán a la venta.

Se ha operado por los precios siguientes:

Catalanes primera, monte, de 50 a 51,50 pesetas los cien kilos; idem segunda, monte, de 47 a 48; hembrillas, monte, de 46 a 48; huertas, de 44 a 45,50.

HARINAS Y SALVADOS

Las harinas de nuestra región van animándose la salida a provincias, empezando la actividad en nuestra fabricación regional, sobre todo en los tipos de fuerza. Los salvados tam-

bién han reaccionado en los precios, habiendo bastante demanda.

Cotizanse como sigue:

Harina primera, fuerte, extra, de 70 a 71 pesetas los cien kilos; idem primera, fuerte, corriente, de 63 a 69; idem primera, entrefuerte, de 61 a 65; idem primera, blanca, de 62 a 63; idem segunda, de la fuerte, de 45 a 46; idem segunda, de la blanca, de 43 a 44; idem tercera, pienso, de 23 a 24 pesetas los 60 kilos; cabezuela, de 15 a 16; menudillo, de 7,50 a 7,75 los 35 kilos; salvado-tástara, de 6,50 a 6,75 los 25 kilos.

GRANOS PARA PIENSO

Tras la depresión que la semana pasada y principios de la presente hubo por las noticias de la importación del maíz extranjero, vuelven a reaccionar por una mayor demanda, debido a la falta de maíz, lo que demuestra con gran elocuencia los perjuicios que se irrogaron a nuestra agricultura si se llegara a la importación.

Se efectúan cruzadas mercantiles por los precios siguientes:

Maíz, sin existencias en plaza; cebada recia para simiente, de 28 a 29 pesetas los cien kilos; idem idem para pienso, de 27 a 28; idem delgadas, de 25 a 26; avena, de 26 a 27; habas, de 40 a 42; beza país, de 38 a 39; lenteja negra, de 37 a 38; guijones, de 34 a 36.

VINOS Y ALCOHOLES

En los vinos, el mercado con una animación grande y completamente alarmado, hasta el punto de pedir los labradores vinícolas de la región a 60 pesetas alque, sin que hasta la fecha sepamos si han conseguido este dinero. Los precios, que rebasan ya los obtenidos durante la guerra europea lo inusitado es que por las informaciones que nos hemos procurado hasta la fecha se ha exportado poco; debe, pues, haber una gran seguridad de que se ha de exportar cuando la especulación actúa con tal valentía, acumulando enormes existencias.

Los almacenistas de plaza pretenden hoy para sus vinos a 2,90 pesetas grado y hectolitro.

En la Mancha piden los vinicultores a 35 pesetas hectolitro para los de 14 grados, habiéndose operado a 30 pesetas en algunas partidas.

Los alcoholes siguen con la misma animación que los vinos, siendo bastantes los fabricantes de alcohol industrial que han suspendido ventas; es, pues, el precio de 250 pesetas hectolitro, que se cotizan los de 96/97 grados, más nominal que efectivo, pues la mayoría pretende más por lo declarada que se ve el alza, y es lógico que esto suceda, ya que los comerciantes mayoristas de vinos pretenden por estos a 2,90 pesetas grado y hectolitro.

LANAS

Nada podemos añadir a lo expuesto la semana pasada.

V. M.

Si están sus PIES hinchados, ardientes, cansados, sudorosos, sensibles, doloridos; si padece de callos, durezas, grietas y ampollas, nada encontrará mejor que un baño de pies con **SAL BAN**. — Paquete para un baño, 30 céntimos, y de cuatro baños, una peseta.

GRANOS. HERIDAS TUMORES. LLAGAS. GRIETAS DE LOS PECHOS. LAS CURA EL UNGUENTO ALMANSA

CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI CIERRA EN FALSO

2,75 ptas

ZARAGOZA

RAYOS X PHILIPS

Especial para dentistas

El más perfecto

Demostraciones gratis

GARCIA ALONSO

RZOQUE, 10 y 12 - TELEFONO 3693

Interese sistema venta a plazos, PHILIPS

POTASA

CLORURO-SULFATO

El abono que da

PRODUCCION Y CALIDAD



Potasa Reunidas S.A.

Apartado 4073

Madrid

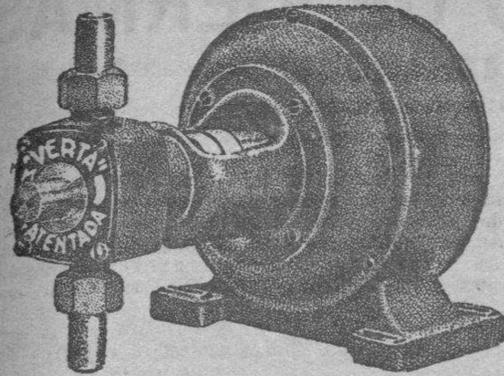
EL MEJOR INSECTICIDA ORION

EXTERMINA EN EL ACTO TODOS LOS INSECTOS

OLOR AGRADABLE - INSUPERABLE PRODUCTO NACIONAL

Seamos buenos españoles

hagamos lo que hacen los extranjeros con lo suyo. Compren el poderoso insecticida, en liquido, **ORION**, que es orgullo de la industria española, y harán tres cosas buenas: matarán toda clase de insectos, serán buenos patriotas y sus pesetas quedarán en España.

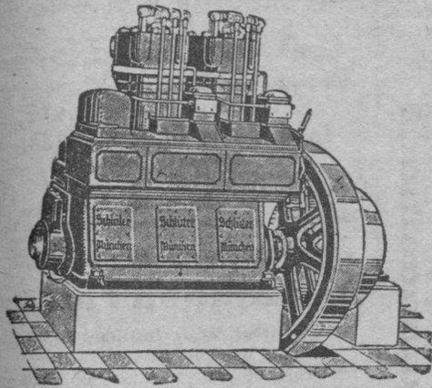


Bomba "VERTA"

Las mejores para usos domesticos agricolas e industriales

JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE, 6 y 8
telefono 3626-ZARRAGOZA

MOTORES DIESEL "SCHLUTER"



A cuatro tiempos.
Simple efecto.
Arranque en frío.
Consumo mínimo.
Manejo fácil.

Se construyen en potencias desde cuatro caballos.
Absoluta seguridad en el servicio.
Garantias de todas clases.

"El Material Industrial, C. A." - Bilbao

Fundada el año 1900.-Capital, 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47
Teléfono 4186

En la imprenta de este periódico, se admiten esquelas de defunción, hasta las dos de la madrugada

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid.
Catálogo gratis sin enviar sello



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Expresos de lujo para AMERICA
BARCELONA - BRASIL - PLATA

22 agosto

DUILIO

BARCELONA-VALPARAISO

(vía Panamá)

4 septiembre

ORAZIO

Escala en Cádiz, el 6 septiembre

GIBRALTAR - NEW-YORK

25 agosto

ROMA

Agentes generales
Sociedad ITALIA - AMERICA

BARCELONA
Rambla Santa Mónica, núm. 1

MADRID
Alcalá, número 45

Agencia para pasajes de cámara en
ZARAGOZA

ITALIA-AMERICA, Plaza Sas, núm. 5

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGON
De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona
En Zaragoza: La Gasca, 6 -- Teléfono 3763

Día 15 de agosto de 1930

		Anterior	Cierre
TRIGOS			
CHICAGO (Centavos por bushel)	Marzo	99 7/8	101 4/8
	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Septiembre	89 6/8	91 3/8
	Diciembre	85 2/8	86 6/8
WINNIPEG (Centavos por bushel)	Mayo	102	103 4/8
	Julio	"	"
	Octubre	94 1/8	95 3/8
	Diciembre	95 4/8	97 4/8
LIVERPOOL (Chelines por cental)	Marzo	7-4	7-3-5/8
	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Octubre	"	"
	Diciembre	7-3-3/8	7-2-7/8
MAIZ			
CHICAGO (Centavos por bushel)	Diciembre	91 6/8	94 6/8
	Marzo	"	96 5/8
	Mayo	"	"
	Julio	"	"
	Septiembre	96 1/8	98 6/8
CAFE			
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Diciembre	5.82	5.58
	Marzo	5.65	5.74
	Mayo	5.60	5.74
	Julio	"	"
	Septiembre	6.25	6.39
CAUCHO			
LONDRES (Peniques por libra)	Enero-Marzo	5 1/8	5 2/8
	Julio-Septiembre	"	"
	Octubre-Diciembre	5	5 1/8
ALGODON			
LIVERPOOL (Peniques por libra)	Enero	6.63	6.42
	Marzo	6.71	6.51
	Mayo	6.79	6.60
	Julio	"	6.67
	Octubre	6.53	6.31
NUEVA YORK (Centavos por libra)	Enero	12.25	12.18
	Marzo	12.24	12.18
	Mayo	12.44	12.12
	Julio	"	12.30
	Octubre	12.03	11.99
	Diciembre	12.17	12.10

NOTA.—Bushel = 27.5 kg. Cental = 100 bl.

selo y explicárselo así a vuestro futuro yerno, para que no se manifieste celoso por ello.

—Eso me toca a mí, señor Santiago—le interrumpió Juana—; pero sé que mi prometido me estima demasiado y tendrá, por consiguiente, bastante confianza en mí para no abrigar la menor sombra de celos respecto a nuestras relaciones de amistad.

—Pues bien; entonces todos quedamos satisfechos y contentos. Tendréis a bien servirme una botella de lo bueno y con eso beberemos juntos.

—No; hoy no, señor Bertrand—dijo tristemente la viuda rehusando la invitación.

—¡Qué! ¿Habremos de separarnos así, sin brindar por nuestra inalterable amistad?

—Olvidáis que lloramos a un muerto, señor Santiago—añadió Juana.

—¡Ah! Sí, es muy justo; comprendo que en estos momentos... Os ruego que me perdonéis... Pero os confesaré, francamente, que, por mi parte, siento una sed rabiosa y que no me vendría mal un vaso de vino...

—¡Oh! Voy a servirlo—dijo Juana—. No hay razón alguna para que dejéis de apagar vuestra sed y la taberna está abierta para todo el mundo. ¿Queréis vino del que bebéis ordinariamente?

—Mejor quisiera una botella del país; ya sabéis, de aquel vinillo blanco que tanto elogiaba vuestro difunto marido (que esté en gloria), mi buena señora Catalina.

—Ya sé lo que queréis decir—exclamó Juana—y vais a ser al punto complacido.

Dicho esto, desapareció a fin de servir al guardabosque el vino que acababa de pedir para celebrar su reconciliación.

—¡Ah!—dijo éste, cuando Juana no estaba presente—. Ya podéis vanagloriaros, señora Catalina, de tener una buena hija, y a fe de quien soy, la quiero muy de veras y la respeto tanto como la quiero. ¡Ah! Me ha vuelto como un guante sólo con decirme cosas las más sencillas, que hubieran debido ocurrirme a mí propio; pero cuando el corazón y la cabeza trabajan a la vez no sabe uno lo que se pesca ni por dónde anda.

Yo estaba completamente ofuscado, todo lo veía negro, no quería atender a razones, me obstinaba en mi idea y ahora reconozco que si me hubiese yo presentado el primero y obtenido su palabra, no sé lo que habría pasado en el caso de que ella no la hubiese sostenido. Esto es lo que Juana me ha hecho comprender y no me cansaré de darle por ello las gracias, porque me ha devuelto no solamente la calma, sino también la razón y el juicio. Así es que siempre consideraré a su marido como un honrado y franco camarada; podéis tenerlo por seguro y hasta decirselo así de mi parte, pero no ahora, que no podría comprenderlo, y

grupo de parroquianos preocupaba a la viuda, deseaba muy de veras ha-
yo es tan profundo como imperioso y que te hubiera hecho la más adora-
rada de todas las mujeres... Veamos... aún es tiempo... Tengo posición,
ahorros... Esta taberna, si yo llegara a ser dueño de ella, se vería más
concurrida que nunca... Tú serías aquí ama absoluta de todo y yo me
esforzaría por hacerte completamente feliz, así como a tu madre, que
yendría a ser mía, Juanita, hermosa Juana, amor mío... rompe con To-
más, yo te lo pido, y sé mi mujer. De rodillas te lo suplico.

Y dejándose caer a los pies de la joven, jadeante, con voz conmovida,
en el paroxismo de la exaltación, tendió hacia ella sus manos suplicantes
y dijo:

—¡Piedad...! ¡Piedad...! ¡Ah, ten compasión de mí!

Habiase apoderado de la joven, mientras hablaba Bertrand, una emo-
ción mezclada, como puede comprenderse, de cierto espanto.

Jamás había presenciado tal exaltación apasionada y sin que ni por
un momento se le ocurriese duda ni vacilación entre Bilain y el guarda-
bosque, no por eso dejaba de sentir por el último una especie de conmi-
seración que demostraba la bondad y dulzura de su carácter.

—Calmaos y levantaos, señor Bertrand, os suplico yo a mi vez—le
dijo con amabilidad—; de un momento a otro puede entrar gente y, la
verdad, que no os agradaría os viesen ante mí de rodillas.

—¡Qué me importa! Todo me es indiferente, excepto tú; ¡todo, te lo
juro!

—Haced lo que os pido, señor Santiago, y os lo agradeceré.

Esta promesa decidió al guardabosque, que se levantó del suelo y,
vacilante, calenturiento, fué a dejarse caer en una silla, presa de la más
viva agitación.

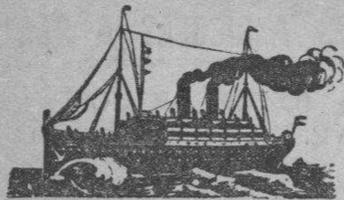
—Muy bien—prosiguió Juana—, y ahora escuchadme: ¿Queréis que
sea para vos una buena amiga...? No, no habléis aún; escuchadme hasta
que concluya, os lo suplico muy de veras.

Al oír estas frases, la fisonomía del guardabosque perdió su aspecto
de abatimiento y brilló en sus ojos un relámpago.

—Me han conmovido vuestras palabras—siguió diciendo —Juana— y
conozco que me amáis... Comprendo vuestros sufrimientos... y quisiera
hacer por vos todo lo humanamente posible, señor Bertrand.

La esperanza renacía en el corazón de éste, hasta el punto de atre-
verse a pensar que podía triunfar de su rival.

—Estad firmemente persuadido de que si no estuviese empeñada mi
palabra—dijo Juana—, si aún fuese libre y dueña de mi albedrío, no
tendría otro marido que vos, y convencido de la sinceridad del profundo
afecto que os ofrezco, decid: ¿queréis ser mi amigo, mi hermano?



Holland América-Line

Para Habana, Veracruz y New York. En viaje extraordinario, rápido, gran lujo y económico, saldrá de Santander y Gijón el día 14 de noviembre el magnífico trasatlántico de 25.000 toneladas y dos hélices

VOLENDAM

que admitirá pasajeros de lujo, primera clase, turista, tercera preferente y tercera en camarotes.

Próximas salidas de Bilbao, para Habana, Veracruz, Tampico y New-Orleans.

Vapor "LEERDAM", el 12 de agosto. — Vapor "EDAM", el 2 septiembre.

Vapor "MAASDAM", el 23 de septiembre. — Vapor "SPAARNDAM", 14 octubre.

Vapor "LEERDAM", el 4 de noviembre. — Vapor "EDAM", el 25 noviembre.

Que admitirán pasajeros de cámara y tercera en camarotes.

Para toda clase de informes, reserva de plazas, billetes de pasaje, etc., dirigirse a los consignatarios autorizados:

PEREZ ULLIVARRI E HIJOS, LTD.—BILBAO.—Barroeta Aldamar, 2 (frente a la Aduana). — Telegramas "ULLIVARRI". Bilbao.

Teléfonos 11.340 y 11.349

TRACTOR

de 30 HP. minimum, ALQUILARIA
Paseo de Sagasta, 20-A, portería

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.

Conde de Aranda, 3

ZARAGOZA

Teléfono 40-08

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS

(PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que, por su abundantísimo caudal, permiten tomar los baños en agua corriente; por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario el calentarlas ni enfriarlas y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática, especialmente. Temporada oficial: del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Zaragoza, Peluquería de Mayor, en el Coso.

Médico director, don Antonio A. Cienfuegos, catedrático de Medicina.

Para más detalles, dirigirse al administrador del Balneario en el mismo, el que contestará a correo seguido.

Nuevo establecimiento de

Vinos y licores

Vino y clarete de Cariñena a 0'60 litro

Venta de toda clase de licores, embotellados y a granel

PALOMEQUE, NUM. 16

NUEVO RESTAURANT

CAFE - BAR - CERVECERIA

Abierto toda la noche

Servicio esmerado y económico

Gabinets individuales

No deje de visitar esta Casa

OSSAU, 8 (antes Moscas)

ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, suspensiones, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas dirigirse siempre a la

CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Moreria)

LA INGLESA

CLINICA DENTAL
José María Aguado Rosel
ODONTOLOGO
Tratamiento de boca y dientes
PLAZA DEL PILAR, 13, 1.º DCHA.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO, 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4

MUEBLES CASTILLA

De lujo
En planta baja

Económicos y a plazos
En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos) +

ACADEMIA

LA IGLESIA - CONDE

Para ingreso en la GENERAL MILITAR. Última convocatoria, ingresados el 80 POR CIENTO de los presentados, la mayoría EN UN CURSO, OBTENIENDO EL NUM. 4. Pidan detalles y reglamentos. EXCELENTE INTERVENCIÓN.
MAYOR, número 43 ZARAGOZA



—Me pedís un imposible, bien podéis comprenderlo.

—¿Por qué? Sólo os pido que modifiquéis un tanto los sentimientos que os he inspirado, persuadido de que si no he llegado a ser esposa vuestra es porque habéis hablado demasiado tarde.

No es demasiado tarde, puesto que no estáis aún casada, Juana.

—No llegaremos a entendernos si os empeñáis de ese modo en sostener una cosa que yo no puedo admitir en modo alguno. Si no soy todavía la esposa de Tomás delante de Dios y del mundo, lo soy ante mi conciencia y ante mi corazón y ante mi lealtad, de la cual está seguro mi prometido. Bien veis cómo habéis hablado demasiado tarde.

Tantas y tan diversas emociones había experimentado Santiago Bertrand desde que entró en la taberna, que no sabía ya realmente qué partido tomar.

El acento de Juana ejercía sobre él ese poder despótico que siempre la voz de la mujer amada cuando se propone convencernos.

—¿Qué, señor Bertrand...! Mi amigo... mi mejor amigo... ¿Nada respondéis?

—¿Es decir, que seríais mi amiga?

—Vuestra amiga sincera, cariñosa; vuestra hermana, os lo repito, dispuesta a compartir vuestros pesares y vuestras alegrías; os lo prometo, y yo jamás falto a mi palabra.

Con la cabeza baja, poseído de una febril agitación, el guardabosque pareció completamente absorto en sí mismo durante algunos segundos; luego sintió de pronto un súbito estremecimiento, levantó la cabeza y, fijando en Juana una mirada indefinible, dijo:

—Acepto, acepto vuestra amistad.

Juana le alargó la mano, que tomó Santiago apoyando en ella sus labios con un arrebato nervioso.

—Sí, acepto lo que me proponéis—prosiguió con voz alterada—; pero con una condición: que no olvidaréis jamás que os amo.

—Os lo prometo; pero también con una condición formal.

—¿Cuál?—preguntó él con ansiedad.

—Que no volveréis jamás a hablarme de vuestro amor; nunca, ¿lo entendéis?

—¿Nunca?

—Jamás. Habéis de jurármelo, sin apelación.

—Lo juro—dijo Santiago, después de una pausa.

—Gracias, señor Bertrand; contad con mi promesa.

Franca y leal, poco concedora todavía del mundo, Juana, en su casta sinceridad y persuadida de la buena fe del juramento que acababa de exigir, le dijo con efusión

—Dadme un abrazo, hermano mío.

Y Santiago Bertrand se apresuró a obedecer con un fuego que hubiera dado en qué pensar a la mujer menos experimentada.

Dada la manera con que había empezado su entrevista y teniendo, sobre todo, en cuenta la exaltada pasión que había manifestado el guardabosque, preciso es convenir en que era hasta sorprendente el pacto que acababa de firmar.

Al aceptarlo había Santiago Bertrand cedido pura y simplemente a estas dos reflexiones, que no carecían de valor:

"Si puedo abrigar la esperanza de ser algún día su amante, una vez casada con Tomás, la amistad con que me brinda es evidentemente el medio más seguro para llegar a ese fin."

"Nadie tiene comprada la vida; puede enviudar dentro de poco tiempo y, en tal caso, estoy seguro de que se casará conmigo. Paciencia, el tiempo da gusto a todo."

—Gracias, querida Juana—dijo, empezando, desde luego, a desempeñar el papel que su nueva situación le imponía—; sois una leal y excelente criatura y os estimo tanto como os amo... cual buen amigo.

La puerta de entrada fué en aquel momento abierta por Catalina, que volvía de casa de Bilain.

Aparentando no advertir la profunda sorpresa que expresó inmediatamente el rostro de la buena mujer, exclamó con alegría el guardabosque:

—¡Ah! Aquí está la señora de Palut.

—Sí, señor Bertrand; pero me veis muy apesadumbrada; si supieseis...

—Lo sé, lo sé, mi buena señora Catalina, y, en parte, por eso mismo he venido, diciéndome: la muerte del anciano Bilain debe haber causado honda pena en La Estrella y en tales momentos todo se olvida. En último caso, si la señorita Juana ha contraído anteriores compromisos, alguna culpa me cabe en ello, por no haberme explicado más pronto, ¿no es cierto? De todos modos, siempre podrá ser buena amiga mía, lo cual vale mucho más que mirarse de reojo y aborrecerse toda la vida por no haberse comprendido. Por esto mismo acabamos de hacer las paces.

—¿Cuánto me alegro de lo que me decís, señor Bertrand!—respondió Catalina, que verdaderamente se congratulaba de la inesperada vuelta del guardabosque.

—Sí—prosiguió éste—; la señorita Juana y yo hemos hecho completamente las paces y ella me ha prometido considerarme de hoy en adelante como su mejor amigo y ser la mejor amiga para mí. ¿No es verdad, señorita?

—Sí, señor Bertrand; verdad es.

—De manera que será preciso, mi buena señora Catalina, participár-

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, IRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.



ARRIENDOS

MATRIMONIO alquila tres habitaciones de un piso a familia; cuarto de baño, casa nueva. Plaza Portillo, 2. Bar.

ARRIENDO pisos casa nueva, agua, sol todo el día, 60 pesetas. Camino del Sábado, número 291.

ARRIENDO cabina para automóvil con vertido y agua, por 30 pesetas. Progreso, 7.

SE OFRECE mozo almacén, para llevar carros o cosa análoga. Razón, San Blas, 17, principal.

COLOCACIONES

DEPENDIENTE que esté bien impuesto en los ramos de paquetería y quincalla y ferretería se necesita uno; sin buenas referencias excusa presentarse. Dirigirse a Primo González. Comercio. Arnedo (Logroño)

MECANOGRAFA muy práctica, con buenas referencias, se ofrece. Razón en esta Administración.

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda.

MEDICO. Ofrécese para sustituir partidos médicos rurales, durante 22 días, comprendidos: del 25 agosto al 15 septiembre, precisamente. Dirigir proposiciones, Farmacia Larena. Portillo, 2, Zaragoza.

SE OFRECE joven 20 años, para mozo almacén o cosa análoga. Razón, Alfonso XIII, número 32, entresuelo (Delicias).

SE OFRECE señora con buenas referencias para servir a señor solo, señora o sacerdote. Razón, Avenida de Madrid, 40, segundo izquierda, de tres a seis.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

TELEFONO 43-20

CASA GALO
Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

PERDIDAS

SE HA PERDIDO una cartera de seda con una inscripción de una casa industrial de Teruel, desde el Mesón de Arriba del Grado hasta Naval. Se agradecerá su devolución con 100 pesetas, en la fonda La Viuda Mariano Bellostas, de Naval. Trátase quien la ha perdido de persona muy necesitada.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto, 2'50. Fines, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE OFRECEN bonitos gabinetes amueblados, con pensión o sin ella; cuarto de baño; trato esmerado. Personas formales. Razón, Don Jaime I, 68, estanco.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
CONTABILIDAD - COMERCIO
MECANOGRAFIA - BANCOS
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana e DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 33 1.
TELEFONO 13-02 LARAQOZA

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel, Mártires, 1.

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por ingenieros. Bachillerato universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡ECHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

NAVEGACION

S. GENERAL & TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Agosto, para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico "FLORIDA"

Siguiente salida el 21 de Septiembre el vapor "CAMPANA"

Salde de Valencia el 6 de Septiembre el vapor "ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza.

Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON

para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con ello aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro, Sud América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América N. G. I. Plaza

VENDO motor pequeño a gasolina para industria, dos ruedas, moto perfecto estado, noria movida a mano. Todo se dará baratísimo. Dirigirse, Coso, 146. Zapatería.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

¡CALVOS! La loción capilar "Urania" pondrá remedio a vuestro mal. Entre diez y veinte días empieza a nacer el pelo. Depósito, señores Rived y Chóliz.

GUARDA MUEBLES

Espaciosos locales en Plaza del Reino, núm. 5
Informes y contratos: **LOSCERTILES.** Cinco Marz o, 4

VENTAS

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO motocicleta marca "Automoto", patentada, dos HP., a toda prueba, en 525 pesetas. Manuel Beamonte. Carpintería. Luna.

VENDO automóvil conducción interior, siete caballos, 1.500 pesetas. Plaza Huesca, 16, primero.

Compre papel para envolver a 2'50 pesetas arroba, en la Administración de este diario.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí mismos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, cubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.

APARATO radio directo a la corriente alterna, cinco lámparas, gran potencia, vendo nuevo. Horas, de ocho a nueve. Marchesi. Coso, 81.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy repro- ductivas en sus negocios.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Savinián. Despacho, plaza de San Antón, 10.

SE VENDEN los útiles de un almacén de vinos, en buenas condiciones. García Burriel, 14 y 16 (antiguo Portillo). Horas, de once a una.

¡MOLINEROS! Por no poderlo atender sus dueños, se vende molino harinero con dos muelas, central eléctrica, casa habitación, corrales, cuadras y un huerto, situado en Estiche (Huesca), movido con aguas del río Cinca. Para tratar, dirigirse a don Emilio Peruga Peruga. Santalecina (Huesca).

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcón: de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos neto, 27 pesetas; pepinillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoa superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 29. Zaragoza.

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja. Calvo, 9. Delicias.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO camioneta "Ford", seminueva. Razón, Espoz y Mina, núm. 24. Almacén de Lanás.

CARROS y galeras todos tamaños, sólida construcción, al contado y plazos se construyen carretería Modesto Gracla. La Constructora Agrícola. Calatorao.

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceradoras, herrajes, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

GAVARA. Fábrica de muebles económicos y de estilo. Palomar, 38. Casa fundada en el año 1870.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

SE VENDEN doce cubas en buenas condiciones. García Burriel, 14-16 (antes Portillo). Horas, de once a una.

FINCAS

VENDO muy barata hermosa parcela recién construída, en punto muy sano, propia para enfermo o veraneante, con buen corral o huerto. Razón, Escuelas Pías, núm. 10 y 12, cuarto, de doce a una o siete a nueve.

VENDO chalet recreo y renta baño calefacción, bonito jardín, campo siete cahices regadio; casa buena calle, con sol, 30.000 pesetas. Méndez Núñez, 35. Teléfono 15-05.

NODRIZAS

NECESITASE nodriza, leche fresca, para criar en casa padres. Razón, la comadrona de la Inclusa.

VARIOS

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas. Chóters. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penados. Centro Gestor. Santiago, 22. Zaragoza.

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás, Lapuñade, 68 (Torrero).

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

BOLETIN METEOROLOGICO

EL TIEMPO QUE HACE

Ayer, último día de la finada canícula, el rigor estival se manifestó plenamente.

A pesar de las frecuentes rachas de viento las temperaturas fueron elevadas, porque lució bien el sol, manteniéndose el cielo despejado durante todo el día.

Las máximas ayer alcanzadas fueron 39 grados al sol y 32 a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

Un importante ciclón constituyen las bajas presiones del Norte de Europa, situado en el Mar del Norte.

Produce violentos temporales del Noroeste en Inglaterra, costas de Francia y grandes lluvias en Noruega, Holanda, Francia e Italia.

Ha mejorado el tiempo en España, pero las temperaturas han experimentado un descenso bien notable.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

Los nacionalistas egipcios quieren pactar con Inglaterra

El conflicto anglo-egipcio, después de los luctuosos sucesos de Alejandría y otras grandes poblaciones, ha entrado en una nueva fase prometedora de una solución pacífica.

Así lo hacen prever las recientes declaraciones de Nahas Pashá, jefe de los nacionalistas egipcios (partido del Wafdi) aseverando su anhelo de llegar a un acuerdo con el Gobierno inglés bien predispuesto a conceder a Egipto bastantes de sus justas reivindicaciones.

Pero el Gabinete laborista, para concertar un Tratado con Egipto, puso como condición que se aprobase por un Parlamento, libremente elegido sin presiones ni trabas por el pueblo egipcio.

Por ahora no parece Sidky Pashá muy dispuesto a convocar a nuevas elecciones que le abocarían a una derrota completa, con pérdida del Poder y merma de la soberanía del rey Fuad I.

Los nacionaistas siguen laborando en Egipto y cabe suponer con el apoyo de Inglaterra, que las nuevas elecciones sean pronto un hecho para evitar los peligros de una probable revolución, si continúan en práctica los procedimientos reprensivos del actual Gobierno.

LA UNION ADUANERA CHECO-RUMANO-YUGOESLAVA

La Conferencia de Sinaia ha tenido como primera consecuencia la excelente acogida dispensada en las tres naciones interesadas a la Unión aduanera checo-rumano-yugoeslava.

Merced al acuerdo establecido, Rumania y Yugoslavia colocarán el excedente de sus grandes cosechas cerealistas en Checoslovaquia que, a su vez, les facilitará sus productos industriales.

Este intercambio agrícola-industrial que tanto ha de favorecer las relaciones económico-comerciales de las naciones concertantes, viene a ser un complemento de recientes acuerdos que ratificaron el apoyo mutuo político de Rumania, Yugoslavia y Checoslovaquia para defender sus reivindicaciones en Europa y mantener cuantas compensaciones obtuvieron en los Tratados de paz acordados como final de la Gran Guerra.

S. S.

UN RINCON PINTORESCO



Abajo: Vista general del pueblo de Sin. Arriba: los "romeros" en la ermita de San Miguel.

GRANDES MANIOBRAS AEREAS EN INGLATERRA

Toman parte 250 aviones, divididos en escuadrillas

En Inglaterra han comenzado las grandes maniobras aéreas anuales, tomando parte doscientos cincuenta aviones, divididos en veinticinco escuadrillas.

Componen dos flotas triales, la Blueand (tierra azul) y la Redland (tierra roja), que, respectivamente, están encargadas de la defensa y ataque de las Islas Británicas.

Las maniobras, que durarán cinco días consecutivos, con ejercicios continuos diurnos y nocturnos, han de poner a prueba la fortaleza inglesa

UNOS PEQUEÑOS DESCUIDOS EN EL SERVICIO DE LIMPIEZA

Observaciones de un mirón

Ya nos vamos explicando el por qué de las deficiencias que se notan en el servicio de limpieza.

Las brigadas de barrenderos tienen, sin duda, un concepto tan pobre y equivocado de su misión, que basura que no toca a su jurisdicción (?), basura que no recogen.

Hemos visto barrer —vamos a decir— una calle céntrica. A poco, un papelón arrancado o despegado "fortuitamente" de una cartelera, era arrastrado por el viento.

La brigada que escobó esa calle, ha pasado de nuevo para desempeñar su oficio en otra próxima y uno de sus "miembros" ha recogido el papelón.

Pero no había traspuesto tan siquiera la brigada esa calle, cuando otro medio cartel ha caído al arroyo, sin ser visto por aquélla, viniendo a ser juguete del viento como las hojas del poeta...

Y ha pasado otra brigada... y después otra... y el medio cartel ha seguido en la calzada de la calle, sin que ninguno de los que formaban aquéllas se haya molestado en recogerlo y echarlo al carrillo más próximo.

La regadera, después, ha arrollado el papel y lo ha abarquillado, pegándolo sobre el suelo.

Y hasta que mañana pase la brigada encargada de la limpieza de esa calle, el papel irá de aquí para acá, molestando por su gran tamaño y dando que hablar sobre el servicio.

Consecuencia: que entre las brigadas del Cuerpo de limpieza, no se suscitara nunca la más leve cuestión de competencia. Cada cual en su jurisdicción... y la basura en las calles.

Por temor a lo desconocido no hemos recogido con nuestras manos ese papelón, que aún nos está dando mal de ojo.

Porque nos hubiera disgustado promover un conflicto por un barrido o un quitame allá... ese papel.

CERCA DE TABUENCA CAE UN RAYO

Hiere a dos vecinos y causa daños de consideración

En una finca de Alejandro Sancho se hallaban cargando un carro de mies Aniceto Laseros Luazan y Teodoro Sancho Vela.

Mientras, descargó una fuerte tormenta.

Un rayo cayó sobre el carro y alcanzó a los dos vecinos, que resultaron con síntomas de asfixia, y Aniceto, con quemaduras de pronóstico reservado, en el pecho, cabeza, costado, brazo y pierna derechos.

En un carro fueron recogidos por su convecino Melchor Mareca y transportados a Tabuenca, donde les curó el médico titular.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

Vuelca una camioneta y resultan un muerto y dos heridos

Ayer, poco después de las siete, en las inmediaciones de El Burgo, se desarrolló un trágico accidente.

En una camioneta conducida por el chófer Basilio Martínez Murillo, de 24 años, con domicilio accidental en la calle de la Torre, 7, conducían sacas vacías para envasar trigo, los obreros José Montañés Trillo, de 28 años, casado, domiciliado en Horno, 18, y Feliciano Fandos Aznar, de 29 años, que vive en la plaza de Huesca, 8.

EL VUELCO

Tuvo que hacer el chófer un violento viraje que produjo fatales consecuencias.

Volcó la camioneta y sus ocupantes despedidos del vehículo, sufriendo al caer diversas lesiones.

Los tres fueron recogidos y en un coche transportados a Zaragoza, para recibir asistencia facultativa.

La camioneta quedó en la carretera con graves averías.

FALLECE UNA DE LAS VICTIMAS

Los tres heridos fueron atendidos con toda solicitud por los facultativos de servicio, que les apreciaron estas lesiones: A José Montañés, probable fractura de la base del cráneo, herida contusa en la región superciliar derecha y herida punzante en el muslo izquierdo, de pronóstico gravísimo.

A Feliciano Fandos herida contusa en la región parietal derecha y erosiones leves en ambas piernas.

Y a Basilio Martínez, herida contusa en la región parietal derecha, también leve.

El chófer y Feliciano fueron conducidos después de su curación a sus respectivos domicilios.

En cuanto al infortunado José Montañés, que al ingresar en la Casa de Socorro estaba en estado preagónico, falleció unos diez minutos después de recibir asistencia facultativa.

ACTUACIONES JUDICIALES

Avisado el Juzgado de Guardia, se constituyó en la Casa de Socorro, recibiendo el juez las correspondientes declaraciones y ordenando después el levantamiento del cadáver.

La Hermandad de la Sangre de Cristo cumplió su humanitario cometido transportando el cadáver del desgraciado José Montañés al Depósito judicial.

Entierro de un músico célebre



El féretro de Sigfrido Wagner, llevado por el artista Lauritz Melchior, Spring Scheidl, Braun, Böck, Hebieh, Woff, Boetkemann, Faarud y Schon, desde la iglesia al carro fúnebre.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

Los desesperados

Por Teixi



—¡Qué vergüenza! ¡Vaya un servicio!
—¡Qué le pasa a usted, caballero?
—Nada. ¡Que llevo aquí más de tres horas sin poderme suicidar por no haber nadie que me salve!